



**COFFEEBREAK**  
Kullanım Kılavuzu

**Homend**  
Serving life



Yeni çekirdek öğütücülü filtre kahve makinenizi çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de şöyle enfes bir kahve yapmadan önce, sizin için hazırladığımız kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından kahvenizi keyifle ve güvenle içebilirsiniz.



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün akliniza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.*

**COFFEEBREAK5008H**

# İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde çekirdek öğütücülü filtre kahve makinenizle tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından kahve makinenizin parçalarını, ambalajlarından çıkarın.

Çekirdek öğütücülü filtre kahve makinenizin gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.

Kahve makinenizin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın. Parçaları kontrol ederken, özellikle kabloya dikkat etmenizi rica ederiz.

Çekirdek öğütücülü filtre kahve makinenizdeki tüm aksesuarların tam ve eksisi olmadığını gördükten sonra ünitenin "KAPALI" konumda olduğundan emin olun. Ardından toz kahve haznesini, gövdenin sağında bulunan "AÇMA" düğmesine basarak sola döndürün. Filtre ve diğer çıkartılabilir parçaları çıkartın, ılık su ile temizleyin, gerekliyse deterjan da kullanabilirsiniz. Tüm parçaları yerlerine takıktan sonra bölmeyi kapatın. Su haznesine maksimum seviyeyi geçmeyecek şekilde soğuk su koyun, kahve koymayın.

Cihazı fişe takın ve "TOZ KAHVE" düğmesine basın. Ardından "AÇMA/KAPAMA" düğmesine basarak çalıştırın. Kahve makinenizin temiz olduğundan emin olmak için bu işlemi 2-3 defa tekrar edebilirsiniz.

- + Cihaz suya daldırılmamalıdır.
- + Bu cihaz, aşağıdakiler gibi evsel ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:  
Mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları;  
çiftlik evleri;  
otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;  
yatak ve kahvaltı tipi ortamlar;  
özel evler ve ev ortamları için kapalı alanlar;  
rakımı 2000 metreden yüksek olmayan yerler.
- + Yanlış kullanımdan kaynaklanabilecek potansiyel yaralanmalara karşı uyarı.
- + Isıtma elemanı yüzeyi kullanımından sonra artık ısıya maruz kalır.
- + Kahve makinesi kullanımdayken bir dolap içine konulmamalıdır.
- + Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşmadan önce cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.
- + DİKKAT: Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazından beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- + Gözetimsiz bırakıldığından ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce her zaman cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- + "TEMİZLİK VE BAKIM" bölümündeki talimatlar da dahil olmak üzere yukarıdaki talimatlara uygun.
- + Bu talimatları saklayın.

# ÇEKİRDEK ÖĞÜTÜCÜLÜ FİLTRE KAHVE MAKİNE NİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



# ÇEKİRDEK ÖĞÜTÜCÜLÜ FİLTRE KAHVE MAKİNEİNİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?

Tüm aksesuarların eksiksiz olduğunu ve ünitenin hasar görmediğini kontrol edin.

Tüm parçaları ve fonksiyonlarını kontrol edin ve anlayın. Orijinal ambalajını ilerde kullanmak üzere saklamınızı öneriyoruz. Ardından aşağıdaki işlemleri uygulayın.

+ İlk kullanımdan önce lütfen su haznesini, süt haznesini, demleyiciyi ve süt köpürtücüyü çıkarın. Temiz suyla yıkayarak temizleyin.

+ Tüm çıkarılabilir parçaların yerlerine iyice takıldığından emin olun ve kontrol edin:

## **Su haznesi:**

Su haznesini Max işaretine kadar temiz suyla doldurun. Ardından üniteye yeniden takın. Düzgün bir şekilde takıldığından emin olarak su haznesinin kapağını kapatın.

## **Süt haznesi:**

Süt borusunu kahve çıkışının yan tarafındaki süt köpürtücü deliğine takın.

Süt borusunu süt haznesi kapağından çıkarın ve ardından süt haznesi kapağına takın.

Süt haznesini ve süt haznesi kapağını yerine iyice oturtun.

Süt borusu katlanabilir. Gevşekse lütfen kendiniz sıkıca oturtun.

## **Öğütme ayar düğmesi**

Öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine en sola çevirin.

Öğütme ayar düğmesini belirtilen konuma göre kapatın.

Saat yönünde öğütme ayarını seçin.

**NOT:** Yeni kahve makinesi ilk defa kullanıldığında, 8 ayarından daha yüksek öğütme ayarının seçilmesi önerilir. Değiştirilebilir öğütme ayarları 1 (en ince) ile 15 (en kalın) arasında değişiklik gösterir, okla gösterilen öğütme ayarı düğmesindeki sayı seçilen gerçek öğütme ayarıdır.

**DİKKAT:** Hasarı önlemek için tek seferde bir çentik ayarlamamanızı öneririz.

## Süt köpürtücü

Kahve çıkış ağızı kapağını açın ve süt köpürtünün yerine iyice oturduğundan emin olun.

Süt köpürtünün yerine iyice oturmaması halinde, lütfen kahve çıkış ağızı kapağını kapatarak bağlantı borusunu takın.

Bağlantı borusunun diğer ucunu süt haznesine takın.

### Kahve çıkış ağızının yüksekliği için ayar

Kahve çıkış ağızının ayarlanabilir yüksekliği 85 ile 115 mm arasında değişiklik gösterir.

### Demleyici

Kapağı açın ve demleyicinin yerine iyice oturup oturmadığını kontrol edin.

+ Demleyicinin okunun üst braket oku ile hizalı olup olmadığını kontrol edin

+ Duyulabilir bir klik sesi, demleyicinin doğru şekilde takıldığını gösterir.

+ Demleyici yerine oturmadığında ekranda uyarı gösterilecektir.

+ Tüm kapak ve gövde aynı yatay düzlem üzerindedir.

+ Kapak düzgün kapatılmadığında ekranda uyarı gösterilecektir.

+ İç damlama tepsisi ve artık toplama kabı

Kapağı açarak damlama tepsisinin yerine takılı olup olmadığını kontrol edin.

Kapağı açarak artık toplama kabının yerine takılı olup olmadığını kontrol edin.

Artık toplama kabının önünde yabancı cisim varsa, iç damlama tepsisi yerine iyice oturmayacak, ekranda uyarı gösterilerek makine çalışmayaacaktır.

### Damlama plakası

Damlama plakasını damlama tepsisinin üzerine yerleştirin. Damlama plakası, kabın kahve, süt veya sıcak su tutacak şekilde üzerine yerleştirilebilmesi için yerine iyice oturmmalıdır.

Damlama tepsisini cihazın içine yerleştirin.

**NOT:** Damlama tepsisi, her durulama ve kendi kendini temizleme sırasında dağıtım ağızından gelen suyu, demleme sırasında dökülebilecek kahveyi toplar. Bu nedenle damlama tepsisini her gün temizleyin ve boşaltın.

1



demleme sistemi hatası

Çekirdek kutusunu en fazla 200 g olmak üzere uygun miktarda taze kahve çekirdeği ile doldurarak kapağını kapatın.

**DİKKAT:** Öğütme bıçağı çıkarılmışsa, lütfen çekirdek kutusuna kahve çekirdeklerini doldurmadan önce öğütme bıçağının yerine iyice oturduğundan emin olun.

## **ÇALIŞTIRMA**

Bu cihaz çok fonksiyonlu bir kahve makinesidir, "Tek fincanlık Espresso", "Çift fincanlık Espresso", "Americano", "Cappuccino", "Latte", "Sıcak su", "Manuel köpürtme" fonksiyonlarına sahiptir.

**ÖZEL NOT:** Cihaz her çalıştırıldığında çalışmaya hazırlık yapmak için otomatik olarak temizlik yapacaktır.

**NOT:** Kahve, demleme işlemi sırasında başlangıçta (demleme başladıkten 2-3 saniye sonra) ve bitişte (demleme tamamlanmadan 6-8 saniye önce) damla damla çıkacaktır, bu normaldir.

### **Açma ve Ön Isıtma**

1. Cihazınızı fişe takın ve arka tarafındaki Güç düğmesine basın.

2. Cihaz açılır ve ekran yanar.

**NOT:** Uyarı çıkması halinde çalıştmak için lütfen "SORUN GİDERME" bölümüne bakın.

3. Kahve çıkış ağzının altına bir kap yerleştirin.

4. Cihaz ön ısıtma ve otomatik temizleme durumuna geçer.

5. Kahve ısıticinin ön ısıtması tamamlandıktan sonra, Tek fincanlık Espresso, Çift fincanlık Espresso ve Americano göstergeleri sabit olarak yanar ve cihaz normal şekilde çalıştırılabilir.

6. Buharlı ısıticinin ön ısıtması sırasında, Cappuccino, Latte, Sıcak su, Manuel köpürtme ve Temizleme göstergeleri yanıp söner, bu da cihazın çalıştırılamayacağı anlamına gelir. Buharlı ısıticinin ön ısıtması tamamlandıktan sonra, fonksiyonel göstergeler sabit olarak yanar ve cihaz normal şekilde çalıştırılabilir.

### **Tek Fincanlık Espresso Yapımı**

- + Kahve çıkış ağızının altına bir kap yerleştirin.
- + Süt köpürtünün tipasının iyice kapalı olduğundan emin olun.
- + Bekleme modunda "Tek Fincanlık Espresso" düğmesine dokunun ve ardından "Brew" düğmesine dokunun, cihaz Tek Fincanlık Espresso demleme işlemini tamamlayacaktır.
- + Demleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- + Tek Fincanlık Espresso için kahve miktarını isteğinizde göre ayarlamanız gerekiyorsa, "Tek Fincanlık Espresso" düğmesine dokunun ve ardından kahve miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz kahve miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili kahve demleme programına giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.
- + Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

### **Çift Fincanlık Espresso Yapımı**

- + Kahve çıkış ağızının altına bir kap yerleştirin.
- + Süt köpürtünün tipasının iyice kapalı olduğundan emin olun.
- + Bekleme modunda, "Çift Fincanlık Espresso" düğmesine dokunun ve ardından "Brew" düğmesine dokunun, cihaz Çift Fincanlık Espresso demleme işlemini tamamlayacaktır.

**NOT:** Çift fincanlık espresso iki döngü Tek fincanlık espressonun sürekli olarak demlenmesi yoluyla elde edilir, bu nedenle lütfen demleme işlemi sırasında kahve kabını çıkarmayın.

- + Demleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- + Çift Fincanlık Espresso için kahve miktarını isteğinizde göre ayarlamanız gerekiyorsa, "Çift Fincanlık Espresso" düğmesine dokunarak kahve miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz kahve miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili kahve demleme programına giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.
- + Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

### **Americano yapımı**

- + Kahve çıkış ağızının altına bir kap yerleştirin.
- + Süt köpürtünün tipasının iyice kapalı olduğundan emin olun.
- + Bekleme modunda, "Americano" düğmesine dokunun ve ardından "Brew" düğmesine dokunun, cihaz Americano demleme işlemini tamamlayacaktır.
- + Demleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- + Americano için kahve miktarını isteğinize göre ayarlamanız gerekiyorsa, "Americano" düğmesine dokunarak kahve miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz kahve miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili kahve demleme programına giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.
- + Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

### **Cappuccino Demleme**

- + Kahve çıkış ağızının altına bir kahve kabı yerleştirin.
- + Süt haznesine uygun miktarda soğuk süt doldurun.

### **NOTLAR:**

"Cappuccino" fonksiyonu gerçekleştirildikten sonra, ısıtıcı için aşırı ısınma koruma mekanizması etkinleştirilecektir, bu sırada "Sıcak su" fonksiyonunun gerçekleştirilmesi gerekiyorsa, cihaz yaklaşık 3-5 dakika dinlendirilmelidir, ardından "Sıcak su" fonksiyonu etkinleştirilebilir.

**NOTLAR:**

- + Sütün sıcaklığının 5-10°C olması ve sütün protein içeriğinin en az %3 olması tavsiye edilir.
- + Süt haznesine doldurulan süt, süt haznesi üzerindeki "MAX" işaretini geçmemelidir.
- + Süt borusunu yerine iyice oturtun.
- + Silikon boruyu süt haznesi kapağından çıkarın ve ardından süt köpürtücü ve süt haznesi kapağına bağlayın.
- + Bekleme modunda, "Cappuccino" düğmesine dokunarak "Brew" düğmesine dokunun, cihaz Cappuccino demleme işlemini tamamlayacaktır.
- + Demleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.
- + Cappuccino için kahve miktarını isteğinize göre ayarlamanız gerekiyorsa, "Cappuccino" düğmesine dokunarak kahve miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz kahve miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili kahve demleme programına giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.
- + Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

**NOTLAR:**

- + Her kullanımından sonra, süt haznesinde hala süt varsa, lütfen buzdolabında saklayın. Silikon boru ve süt köpürtücü zamanında temizlenmelidir.
- + Köpürtülmüş sütün sıçramasını önlemek için uzun bir fincan kullanmanızı tavsiye ediyoruz.
- + Silikon boruyu çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Kahve çıkış ağızı kapağını çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt köpürtüyü çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Temizleme işlemini tamamlandıktan sonra, tüm parçaları tekrar yerlerine yerleştirin.
- + Her kullanımından sonra, süt haznesinde süt yoksa lütfen yukarıdaki işlemi tekrarlayın.
- + Süt haznesini musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt haznesini çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt borusunu çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.

## **Latte Demleme**

+ Kahve çıkış ağızının altına bir kahve kabı yerleştirin.

+ Süt haznesine uygun miktarda soğuk süt doldurun.

**NOT:** "Latte" fonksiyonu gerçekleştirildikten sonra, ısıtıcı için aşırı ısınma koruma mekanizması etkinleştirilecektir. Bu sırada "Sıcak su" fonksiyonunun gerçekleştirilmesi gerekiyorsa, cihaz yaklaşık 3-5 dakika dinlendirildikten sonra "Sıcak su" fonksiyonu etkinleştirilebilir.

### **NOTLAR:**

+ Sütün sıcaklığının 5-10°C olması ve sütün protein içeriğinin en az %3 olmasın tavsiye edilir.

+ Süt haznesine doldurulan süt, süt haznesi üzerindeki "MAX" işaretini geçmemelidir.

+ Süt borusunu yerine iyice oturtun.

+ Silikon boruyu süt haznesi kapağından çıkarın ve ardından süt köpürtücü ve süt haznesi kapağına bağlayın.

+ Bekleme modunda, önce "Latte" düğmesine, ardından "Brew" düğmesine dokunun. Cihazınız Latte demleme işlemini tamamlayacaktır.

+ Demleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçecektir.

+ Latte için kahve miktarını isteğinize göre ayarlamanız gerekiyorsa, önce "Latte" düğmesine dokunun. Ardından kahve miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz kahve miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili kahve demleme programına giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.

+ Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

## **NOTLAR:**

- + Her kullanımından sonra, süt haznesinde hala süt varsa, lütfen buzdolabında saklayın. Silikon boru ve süt köpürtücü zamanında temizlenmelidir.
- + Köpürtülmüş sütün sıçramasını önlemek için uzun bir fincan kullanılmasını tavsiye ediyoruz.
- + Silikon boruyu çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Kahve çıkış ağızı kapağını çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt köpürtücüyü çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Temizleme işlemini tamamlandıktan sonra, tüm parçaları tekrar yerlerine yerleştirin.
- + Her kullanımından sonra, süt haznesinde süt yoksa lütfen yukarıdaki işlemi tekrarlayın.
- + Süt haznesini musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt haznesini çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt borusunu çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.

## **Sıcak su hazırlama**

1. Kahve çıkış ağızının altına bir su kabı yerleştirin.

**NOT:** Su kabının kapasitesi 120 ml'den fazla olmalıdır.

2. Süt köpürtücünün tipasının iyice kapalı olduğundan emin olun.
3. Bekleme modunda, önce "Sıcak su" düğmesine dokunun. Ardından "Brew" düğmesine dokunun, cihaz sıcak su hazırlama işlemini tamamlayacaktır.
4. Sıcak su hazırlama işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçecektir.
5. Su miktarını talebinize göre ayarlamanız gerekiyorsa, "Sıcak su" düğmesine dokunun. Ardından su miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz su miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili programa giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.
6. Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

**NOT:** Lütfen sıcak su hazırlarken su kabına elinizle dokunmayın. Sıcak su hazırlama işlem tamamlandıktan sonra kahve çıkış ağızından hala bir miktar sıcak buhar çıkacağından, yanmayı önlemek için lütfen sıcak suyu kullanmayın.

### **Manuel köpürtme**

**NOT:** "Manuel köpürtme" fonksiyonu gerçekleştirildikten sonra, ısıtıcı için aşırı ısınma koruma mekanizması etkinleştirilecektir. Bu sırada "Sıcak su" fonksiyonunun gerçekleştirilmesi gerekiyorsa, cihaz yaklaşık 3-5 dakika dinlendirildikten sonra "Sıcak su" fonksiyonu etkinleştirilebilir.

1. Kahve çıkış ağızının altına bir süt kabı yerleştirin.

**NOT:** Süt kabının kapasitesi 160 ml'den fazla olmalıdır.

2. Süt haznesine uygun miktarda soğuk süt doldurun.

### **NOTLAR:**

+ Sütün sıcaklığının 5-10°C olması ve sütün protein içeriğinin en az %3 olması tavsiye edilir.

+ Süt haznesine doldurulan süt, süt haznesi üzerindeki "MAX" işaretini geçmemelidir.

+ Bekleme modunda önce "Manuel köpürtme" düğmesine, ardından "Brew" düğmesine dokunun. Cihaz süt köpürtme işlemini tamamlayacaktır.

+ Süt köpürtme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.

+ Süt miktarını isteğinize göre ayarlamanız gerekiyorsa, önce "Manuel köpürtme" düğmesine dokunun. Ardından su miktarını ayarlama arayüzüne girmek için "Set" düğmesine basın. İstediğiniz süt miktarını seçtikten sonra, cihazın ilgili programa giriş yapmasını sağlamak için "Başla" düğmesine basın.

+ Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

### **NOTLAR:**

1. Her kullanımından sonra, süt haznesinde hala süt varsa, lütfen buz dolabında saklayın, ancak silikon boru ve süt köpürtücü zamanında temizlenmelidir.

2. Köpürtülmüş sütün sıçramasını önlemek için uzun bir fincan kullanılmasını tavsiye ediyoruz.

- + Silikon boruyu çıkararak musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Kahve çıkış ağızı kapağını çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt köpürtücüyü çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Temizleme işlemi tamamlandıktan sonra, tüm parçaları tekrar yerlerine yerleştirin.
- + Her kullanımdan sonra, süt haznesinde süt yoksa lütfen yukarıdaki işlemi tekrarlayın.
- + Süt haznesini musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt haznesini çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.
- + Süt borusunu çıkarın. Musluk suyu ile yıkayarak temizleyin.

#### **Manuel temizleme**

- + Kahve çıkış ağızının altına bir su kabı yerleştirin.
- + Bekleme modunda, önce "Temizle" düğmesine dokunun ve ardından "Kapsül" altındaki "Temizle" düğmesini seçin. Cihaz komple temizleme işlemini tamamlayacaktır.
- + Mevcut işlemin iptal edilmesi gerekiyorsa, mevcut işlemi iptal etmek için "İptal" düğmesine dokunun.

Kalan kahve çekirdeklerini boşaltma

**NOT:** Bu fonksiyon çekirdek kutusundaki çekirdekleri boşaltmak için kullanılır. İsrafi önlemek için lütfen dikkatli kullanın.

- + Bekleme modunda, önce "Temizle" düğmesine dokunun. Ardından "Achine" altındaki "Temizle" düğmesini seçin.
- + Cihaz çalışmaya başlayarak kalan kahve çekirdeklerini boşaltır. İşlem bittikten sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçer.

**NOT:** Çekirdek boşaltma işlemi her defasında yalnızca 15 saniye sürer. Çekirdek kutusunda çok sayıda kahve çekirdeği kalmışsa lütfen yukarıdaki işlemi tekrarlayın.

#### **Enerji tasarrufu modu**

- + Cihaz açıldıktan sonra 15 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa ekran sönecektir.

+ Cihaz, 28 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa uykuya girecektir. Bu durumda, tüm göstergeler kapanır ve tüm fonksiyonlar geçersiz olur. Cihazı uyandırmak için ekrana çift tıklayın.

#### **NOTLAR:**

- + Açık durumdayken 4 saatte fazla bir süre boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa, cihaz ekrana sürekli olarak çift tıklanarak uyandırıldıktan sonra otomatik olarak temizleme işlemini gerçekleştirecektir.
- + Cihaz kapalısa, Güç düğmesi açıldıktan sonra otomatik temizleme fonksiyonu etkinleşecektir. Ayrıntılar için lütfen "Açma ve Ön Isıtma" bölümüne bakın.

#### **Menü**

1. Parlaklık: Parlaklık kullanıcının talebine göre manuel olarak ayarlanabilir.
2. Dil: Dil, kullanıcının talebine göre değiştirilebilir. (Mevcut durumda sadece İngilizce dili desteklenmektedir)
3. Toz dağıtım kanalının kapağı için Açma/Kapama düğmesi: Kullanıcılar toz dağıtım kanalını kendileri açabilir veya kapatabilir.
4. Fabrika varsayılan: Kullanıcılar fabrika varsayılan ayarlarına kendileri dönenbilirler.
5. Sürüm: Kullanıcı yazılım, donanım veya ekran sürümünü kontrol edebilir.

#### **TEMİZLİK VE BAKIM**

DİKKAT: Temizlemeden önce bu cihazın fişini çektığınızden emin olarak cihazın tamamen soğumasını bekleyin. Elektrik çarpmasına karşı korunmak için kabloyu, fişi veya ünitemi suya veya sıvuya daldırmayın. Lütfen her kullanımından sonra cihazın fişini çekin.

1. Lekeleri çıkarmak için ürünün dış yüzeyini yumuşak nemli bir bezle silin. Ancak ürünü çizeceklerinden aşındırıcı temizlik aletleri kullanmaktan kaçının. Alkol veya çözücü temizleyiciler kullanmayın.
2. Demleme işlemi esnasında damlama plakasının veya tezgâhın üzerindeki alanda su damlacıkları birikebilir. Damlamayı kontrol etmek için, ürünün her kullanımından sonra alanı temiz, kuru bir bezle silin.
3. Demleyici, su haznesi, süt haznesi, damlama tepsisi, damlama plakası, iç damlama tepsisi, artık toplama kabı ve kapak temizleme amacıyla bulaşık makinesine konulamaz.
4. Damlama plakası, damlama tepsisindeki su ile iç damlama tepsisi ve artık toplama kabındaki kahve telvesi boşaltılarak iyice temizlenmelidir.
5. Parçaları aşağıdaki açıklamayı ve işlemleri uygulayarak temizleyin.

# HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Çekirdek öğütücülü filtre kahve makinenizi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

| Sökülebilir parçalar | Ne zaman temizlenir  | Nasıl temizlenir   |
|----------------------|--|--|
| Artık toplama kabı   | Tek Fincanlık Espresso, Latte ve Cappuccino için her 8 demleme döngüsünde bir defa uygulayın. Çift Fincanlık Espresso için her 4 demleme döngüsünde bir defa uygulayın.  | Artık toplama kabını çıkarın ve boşaltın. Bir miktar temizleme solüsyonu ekleyin. Musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.   |
| Demleyici            | Tek Fincanlık Espresso, Latte ve Cappuccino için her 8 demleme döngüsünde bir defa uygulayın. Çift Fincanlık Espresso için her 4 demleme döngüsünde bir defa uygulayın.<br>Uzun süre kullanılmaması halinde aynı gün temizlemenizi tavsiye ediyoruz. | Demleyiciyi kahve makinesinden çıkarın. Musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.   |
| Su haznesi           | Haftada bir defa   | Su haznesini musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.  |
| Süt haznesi          | Her kullanımından sonra  | Süt haznesini musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.   |
| Süt köpürtücü        | Her kullanımından sonra  | Süt köpürtücüyü cihazdan çıkarın. Musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.   |
| Damlama tepsisi      | Damlama tepsisini her gün boşaltın. Haftada bir kez temizleyin.  | Damlama tepsisini çıkarın. Bir miktar temizleme solüsyonu ekleyin. Musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.  |
| Öğütücü              | Haftada bir defa temizleyin  | <ol style="list-style-type: none"><li>Öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin.</li><li>İç öğütme çarkını saat yönünün tersine sükün.</li><li>Öğütme çarkını temizleme fırçası ile temizleyin ve boşaltın.</li></ol> |

| Sökülebilir parçalar | Ne zaman temizlenir | Nasıl temizlenir  |
|----------------------|---------------------|---|
|                      |                     | <p>4. Öğütme haznesini temizleme fırçası ile temizleyin.</p> <p>5. Öğütme çarkını takmayın ve öğütme ayar düğmesini tekrar yerine takın.</p> <p>6. Öğütücüün düğmesine basın.</p> <p>7. Öğütme haznesinde kalan tozu çıkarmak için öğütücüün çalışmaya devam etmesine izin verin (kahve tozu kaldıysa lütfen Adım 3 ve 4'teki işlemleri tekrarlayın).</p> <p>8. Öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin.</p> <p>9. Öğütme çarkını saat yönünde takın.</p> <p>10. Öğütme ayar düğmesini saat yönünde takarak temizleme işlemini tamamlayın.</p> |

| Sökülemeyen parçalar | Ne zaman temizlenir          | Nasıl temizlenir  |
|----------------------|------------------------------|---|
| Toz dağıtım kanalı   | Haftada bir kez kontrol edin | <p>Yöntem 1:</p> <p>1. "Menü" moduna girmek için "Menü" düğmesine basın. Ardından "Menü"deki Açıma/Kapama düğmesi ile toz dağıtım kanalının kapağını açın.</p> <p>2. Kapağı açın ve toz dağıtım kanalındaki öğütülmüş kahveyi bir kurdanla gevşetin. Öğütülmüş kahve aşağı düştüğünde kapağı kapatın.</p> <p>3. "Menü" moduna girmek için "Menü" düğmesine basın. Ardından "Menü"deki Açıma/Kapama düğmesi ile toz dağıtım kanalının kapağını kapatın.</p> <p>Yöntem 2:</p> <p>1. Çekirdek kutusunda kahve çekirdeği kalmışsa, "Temizle" düğmesine dokunun. Ardından toz dağıtım kanalında tikanan öğütülmüş kahve boşalana kadar cihazın çalışmaya devam etmesini sağlamak için "Achine" altındaki "Temizle" düğmesini seçin. Cihazınız normal çalışma durumuna geri dönecektir.</p> |

### **Artık toplama kabının temizlenmesi**

1. Kapağı açın.
2. Artık toplama kabını çıkarın.
3. Kahve diskini artık toplama kabına boşaltın.
4. Artık toplama kabını musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.
5. Artık toplama kabını cihazın içine yerleştirin.
6. Kapağı kapatarak temizleme işlemini tamamlayın.

### **Demleyicinin temizlenmesi**

1. Kapağı açın.
2. Demleyiciyi çıkarın.
3. Demleyiciyi musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.
4. Demleyiciyi cihaza takın.
5. Kapağı kapatarak temizleme işlemini tamamlayın.

### **Su haznesinin temizlenmesi**

1. Su haznesini kahve makinesinden çıkarın.
2. Su haznesini musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.

### **Süt haznesinin temizlenmesi**

1. Her kullanımından sonra bağlantı borusunu cihazdan çıkarın.
2. Süt haznesini musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.
3. Süt haznesini temizledikten sonra yerine takın.

### **Süt köpürtücünün temizlenmesi**

1. Kahve çıkış ağızı kapağını çıkarın.
2. Süt köpürtücüyü kahve çıkış ağızından çıkarın.
3. Süt köpürtücüyü musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.
4. Süt köpürtücüyü yerine takın, fişli parçanın solda tutulduğundan emin olun.
5. Kahve çıkış ağızı kapağını takarak temizleme işlemini tamamlayın.

## **Damlama tepsisinin temizlenmesi**

1. Damlama tepsisini çıkarın.
2. Bir miktar temizleme solüsyonu ekleyin. Damlama tepsisini musluk suyunun altında yıkayarak temizleyin.
3. Temizledikten sonra damlama tepsisini tekrar yerine takın.

## **Öğütçünün temizlenmesi**

1. Öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine sökün.
2. İç öğütme çarkını saat yönünün tersine sökün.
3. Öğütme çarkını temizleme fırçası ile temizleyin. Öğütülmüş kahveyi boşluğa boşaltın.
4. Öğütme haznesini temizleme fırçası ile temizleyin.
5. Öğütme çarkını takmayın. Öğütme ayar düğmesini tekrar yerine takın.
6. Öğütçünün düğmesine basın.
7. Öğütme haznesinde kalan tozu çıkarmak için öğretçünün çalışmaya devam etmesine izin verin (kahve tozu kaldıysa lütfen Adım 3 ve 4'teki işlemleri tekrarlayın).
8. Öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine sökün.
9. Öğütme çarkını saat yönünde takın.
10. Öğütme ayar düğmesini saat yönünde takarak temizleme işlemini tamamlayın.

## **Toz dağıtım kanalının temizlenmesi**

### **Yöntem 1:**

1. "Menü" moduna girmek için "Menü" düğmesine basın. Ardından "Menü"deki Açıma/Kapama düğmesi ile toz dağıtım kanalının kapağını açın.
2. Kapağı açarak toz dağıtım kanalındaki öğütülmüş kahveyi bir kürdanla gevşetin. Ardından öğütülmüş kahve aşağı düştüğünde kapağı kapatın.
3. "Menü" moduna girmek için "Menü" düğmesine basın. Ardından "Menü"deki Açıma/Kapama düğmesi ile toz dağıtım kanalının kapağını kapatın.

### **Yöntem 2:**

Çekirdek kutusunda birkaç kahve çekirdeği kalmışsa, "Temizle" düğmesine dokunun. Ardından toz dağıtım kanalında tıkanan öğütülmüş kahve boşalana kadar cihazın çalışmaya devam etmesini sağlamak için "Achine" altındaki "Temizle" düğmesini seçin. Cihaz normal çalışma durumuna geri dönecektir.

**NOT:** Cihazın kullanımı esnasında öğütülmüş kahve belirgin bir şekilde incelirse veya demleme işlemi tamamlandıktan sonra kahve kütlesi küçülürse, lütfen toz dağıtım kanalında herhangi bir toz tıkanıklığı olup olmadığını kontrol edin. Toz dağıtım kanalı haftada bir defa temizlenmelidir.

Demleme sisteminin ve köpürtme sisteminin manuel olarak temizlenmesi

1. Su haznesini MAX su seviyesini aşmayacak şekilde uygun miktarda oda sıcaklığında suyla doldurarak kapağını kapatın.

2. Demleme tertibatını cihazın demleme haznesine takarak kapağını kapatın.

3. Damlama plakasını damlama tepsisinin üzerine koyun. Damlama plakasının üzerine bir kap yerleştirin.

4. Kullanıcı, demleme sistemini ve süt köpürtme kanalını temizlemek için "Manuel temizleme" fonksiyonunu etkinleştirebilir. Ön ısıtma işlemi tamamlandıktan sonra, tüm fonksiyonel göstergeler sabit yanar ve cihaz bekleme moduna girer.

5. "Temizle" düğmesine dokunun. "Kapsül" altındaki "Temizle" düğmesini seçin. Cihazınız manuel temizleme işlemi moduna girecektir.

**NOT:** Süt köpürtme kanalının temizlenmesi gerekiyorsa, lütfen süt haznesini takın. Süt haznesini süt yerine bir miktar temiz suyla doldurun. Süt köpürtme kanalını temizlemeniz gerekmiyorsa, lütfen süt köpürtücünün tapasını yerine iyice oturtun.

6. Temizleme işlemi tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak bekleme moduna geçecektir.

7. Demleme haznesinin kapağını açın. Demleme sistemindeki kahve telvesini temizleme fırçası ile temizleyin.

### **Mineral birikintilerinin temizlenmesi**

1. Ekranda kireç çözme bilgisi gösterildiğinde cihazın kirecinin çözülmesi gereklidir.
2. Su haznesini su ve kireç çözücü ile su haznesinde belirtilen MAX seviyesine kadar doldurun (su ve kireç çözücü oranı 4:1'dir, ayrıca kireç çözücü talimatını ifade eder. Lütfen "evsel kireç çözücü" kullanın), kireç çözücü yerine sitrik asit de kullanabilirsiniz (yüzde yüz oranında su ve yüzde üç oranında sitrik asit).
3. Damlama plakasının üzerine bir kap yerleştirin.
4. Kireç çözme işlemi moduna girmek için "Kireç çözme" düğmesine dokunun.
5. Tüm kireç çözme işlemi yaklaşık 10 dakika sürer. Sekiz (8) fonksiyonel göstergeler soldan sağa doğru yavaşça yanıp söner.
6. Kireç çözme işlemi tamamlandıktan sonra, Sıcak su ve Temizleme göstergelerinin yanıp sönmesi duracaktır.

NOT: Komple kireç çözme işlemi tamamlandıktan sonra kahve demleme döngüsü sayısını sıfırlanarak yeniden sayılacaktır. Cihaz toplamda tekrar 500 döngü kahve demlediğinde kireç çözme istemi gerçekleşecektir.

### **LEZZETLİ KAHVE İÇİN İPUÇLARI**

1. Lezzetli kahve yapmak için temiz bir kahve makinesi şarttır. Kahve makinesinin "TEMİZLİK VE BAKIM" bölümünde belirtildiği gibi düzenli olarak temizlenmesi gereklidir. Kahve hazırlarken her zaman temiz, oda sıcaklığında su kullanın.
2. Kullanılmamış öğütülmüş kahveyi serin ve kuru bir yerde saklayın. Yeni bir öğütülmüş kahve paketini açtıktan sonra, tazeliğini koruması için sıkıca tekrar kapatarak buzdolabında saklayın.

| Sorun   | Neden   | Çözüm  |
|---|---|--|
|    | Su haznesinde yetersiz su var.  | 1. Su haznesine su doldurun.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.  |
|    | Öğütme ayar düğmesi, kapak ve iç damlama tepsisi yerine iyi takılmamış. | 1. Öğütme ayar düğmesini, kapağı ve iç damlama tepsisini yerine takın.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.  |
|    | Demleyici veya iç damlama tepsisi yerine iyi takılmamış.                | 1. Demleyiciyi veya iç damlama tepsisini yerine iyice takın.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.  |
|    | Çekirdek kutusunda yetersiz kahve çekirdeği var.                        | Çekirdek kutusuna kahve çekirdeği doldurun ve ardından kahve makinelerini kahve demlemek için çalıştırın, ardından çekirdek yok uyarısı iptal edilebilir.  |
|  | Artık toplama kabının temizlenmesi gerekiyor.                           | 1. Artık toplama kabını ve iç damlama tepsisini temizlemek için çıkarın. 2 saniye sonra "Artık dolu göstergesi" sönecektir.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin. |
|  | Demleyicinin temizlenmesi gerekiyor.                                    | 1. Temizlemek için demleyiciyi çıkarın. 2 saniye sonra "Demleyici temizleme göstergesi" kapanır.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.                            |

| <b>Sorun</b>                                      | <b>Neden</b>  | <b>Çözüm</b>  |
|---|---|---|
| Sıcak su göstergesi yanıp söner.                  | Isıtıcı için aşırı ısınma koruma mekanizması etkinleştirilir. Bu durumda Sıcak su fonksiyonu geçersizdir. | "Sıcak su" fonksiyonunun etkinleştirilmesi gerekiyorsa, cihaz yaklaşık 3-5 dakika dinlendirilmelidir. Ardından "Sıcak su" fonksiyonu etkinleştirilebilir. |
| Kod 0X1000  | Öğütme motoru normal çalışmıyor.  | 1. Cihazı kapatın ve yeniden başlatın.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.   |
| Kod 0X0008  | Debi ölçerde sinyal yok ve su dağıtımını anormal.   | 1. Su haznesine su doldurun.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.   |
| Kod 0X0010  | Hall elemanınında sinyal yok ve demleyici motoru normal çalışmıyor.                                       | 1. Cihazı kapatın ve yeniden başlatın.<br>2. Sorun çözülemezse lütfen servis departmanı ile irtibata geçin.   |
| Krema yoğun değil.                                | Öğütülmüş kahve çok kalın.  | Uygun ayarı seçmek için öğütme ayar düğmesini saat yönünde çevirin.   |
|   | Kullanılan kahve çekirdeği türü yanlış.   | Espresso demlemek için uygun kahve çekirdekleri kullanın.   |
| Kahve yavaş çıkarıyor veya damla damla çıkarıyor. | Öğütülmüş kahve çok ince.   | Uygun ayarı seçmek için öğütme ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin.   |
| Kahve çıkış ağızından kahve çıkmıyor.             | Kahve çıkış ağızı tıkalı.   | Kahve çıkış ağını bir kürdan ile temizleyin.  |
| Kahve makinesi fazla ses çıkarıyor.               | Kahve makinesinin çalışma sırasında ses çıkarması normaldir.  | Kahve makinesi başka tür bir ses çıkarmaya başlarsa, lütfen demleme sistemini yağlayın ve satış sonrası departmanı ile irtibata geçin.                    |

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Model no        | Coffeebreak5008H  |
| Voltaj seviyesi | 220-240V~ 50-60Hz |
| Güç seviyesi    | 1350W             |
|                 |                   |

İthalatçı / Üretici firma teknik  
özelliklerde haber vermeden  
değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine  
uygun olarak geri dönüşümü olan  
parçalardanoluştugu için çöpe  
atılmamalıdır. Lütfen, bu kahve  
makinasının geri dönüşümünü  
sağlamak için Homend Müşteri  
Hizmetleri'ne başvurun.

#### **Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.**

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

#### **Yetkili Servis Listesi**



[homend.com.tr](http://homend.com.tr)

# Size şimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrük ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Şimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüüz kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.

---



## GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürünü, [homend.com.tr](http://homend.com.tr)'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



## 48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saat**e sorunu çözeriz.



## EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürünü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittiğten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyeelim.

[homend.com.tr](http://homend.com.tr)



**COFFEEBREAK**  
User's Manual

**Homend**  
Serving life



We know that you have purchased your new filter coffee machine that has a bean grinder with great admiration, and that you can't wait to use it immediately. In fact, before making a delicious coffee, we kindly ask you to take a look at the instructions for use that we have prepared for you. Then you can drink your coffee with pleasure and confidence.



*In the instructions for use, we have tried to explain everything as clearly as possible. We hope that it will be enough to read it just once. We kindly recommend that you keep these instructions in a place where you can find it easily for future reference.*

**COFFEEBREAK5008H**

# BEFORE THE FIRST USE

First of all, please read these instructions for use thoroughly, and you will see that you are familiar with your filter coffee machine with bean grinder in 10 minutes. Then take out the parts of your coffee machine from the packaging.

Below the body of your filter coffee machine with bean grinder, you will see the values indicating the voltage level suitable for use. Please check if these values are suitable for your main power supply.

If you notice that any of the parts of your coffee machine are damaged, please call us immediately on our live support line on 0850 222 32 45. When checking the parts, we kindly ask you to pay special attention to the cable.

Make sure that the unit is in the "OFF" position after concluding that all the accessories of your filter coffee machine with bean grinder are complete. Then turn the coffee powder compartment to the left by pressing the "ON" button on the right of the body. Take out the filter and other removable parts, clean them with warm water, you can also use detergent if necessary. Close the compartment after placing all the parts. Pour cold water into the water tank in a way not exceeding the maximum level, do not pour coffee.

Plug in the device and press the "COFFEE POWDER" button. Then turn it on by pressing the "ON/OFF" button. You can repeat this process for 2 to 3 times to make sure that your coffee machine is clean.

# WHAT ARE THE PARTS OF YOUR FILTER COFFEE MACHINE WITH BEAN GRINDER?



# HOW TO USE YOUR FILTER COFFEE MACHINE WITH BEAN GRINDER?

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Check and understand all the parts and their functions. We recommend to keep the original packaging for future use. And then follow the operations as below.

- + Before using for the first use, please remove the water tank, milk reservoir, brewer and milk frother. Rinse them with clean water.
- + Check and make sure all the removable parts are installed well in position:

## **Water tank:**

Fill the water tank with fresh water up to Max mark. Then reassembly it into the unit. Make sure it is properly assembled, and then close the water tank lid.

## **Milk reservoir:**

Insert the milk tube into the hole of milk frother at the side of coffee outlet. Move the milk tube from the milk reservoir lid and then insert it into the milk reservoir lid. Install the milk reservoir and milk reservoir lid well in position. The milk tube can be folded. Please install it firmly by yourself if it is loose.

## **Grind setting knob**

Turn the grind setting knob bracket counterclockwise to the leftmost. Cover the grind setting knob according to the specified position. Select the grinding setting clockwise.

**NOTE:** When the new coffee machine is used for the first time, it is suggested that the grind setting higher than setting 8 shall be selected. The adjustable grind settings range between 1(finest) and 15(coarsest), the number on the grind setting knob pointed by the arrow is the actual selected grind setting.

**CAUTION:** We suggest to adjust one notch at one time to avoid the damage.

### Milk frother

Open the coffee outlet cover and make sure the milk frother is installed well in position.

If the milk frother is installed well in position, please close the coffee outlet cover, insert the connecting tube.

Insert the other end of the connecting tube into the milk reservoir.

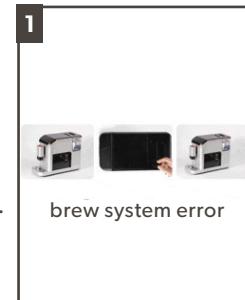
Adjustment for the height of coffee outlet

The adjustable height of coffee outlet ranges between 85 and 115mm.

### Brewer

By open the door, check whether the brewer is installed well in position.

Check whether the arrow of the brewer is aligned with the arrow of the upper bracket



An audible click indicates that the assembling of brewer is correct.

Warning will be shown in the display if the brewer is not installed in place.

### Close the door

The whole door and body are on the same horizontal plane.

Warning will be shown in the display if the door is not closed properly.

Inner drip tray and residue-collection container

+ Open the door and check whether the drip tray is installed in place.

+ Open the door and check whether the residue-collection container is installed in place.

+ The inner drip tray will not be installed well in position, warning will be shown in the display and the machine can not work if there is foreign object at the front of the residue-collection container.

### Drip plate

Place the drip plate on the drip tray. The drip plate must be installed well in position so that the container can be placed on it for holding coffee, milk or hot water.

Insert the drip tray into the appliance.

**NOTE:** The drip tray collects the water from the dispensing spout during each rinse & self-cleaning as well as coffee that might be spilled during brewing . So clean and empty the drip tray everyday.

+ By filling the bean box with proper amount of fresh coffee beans, 200g at most, and then close the bean box cover.

**CAUTION:** If the grinding blade is removed, please make sure that the grinding blade has been installed well in position before filling the bean box with coffee beans.

## OPERATION

This appliance is a multifunctional coffee machine, it has the functions of "Single-cup Espresso", "Double-cup Espresso", "Americano", "Cappuccino", "Latte", "Hot water", "Manual froth"

SPECIAL NOTE: The appliance will perform cleaning automatically to make preparation for operation when it is started each time.

**NOTE:** The coffee will come out drip by drip at the beginning (2-3 seconds after the brewing is started) and the end (6-8 seconds before the brewing is completed) during the brewing process, this is normal.

### Power on and Preheat

1. Plug in your device and press the Power switch at the back side of the appliance.

2. The appliance is powered on and the display illuminates.

**NOTE:** Please refer to the section of "TROUBLESHOOTING" to operate if there is warning occurred.

+ Place a container under the coffee outlet.

+ The appliance enters into the preheating and the auto-clean status.

+ After the preheating of coffee boiler is completed, the indicators of Single-cup Espresso, Double-cup Espresso and Americano illuminate solidly, and the appliance can be operated normally.

+ During the preheating of steam boiler, the indicators of Cappuccino, Latte, Hot water Manual froth and Clean flash, which means the appliance can not be operated. After the preheating of steam boiler is completed, the functional indicators will illuminate solidly and the appliance can be operated normally.

## **Make Single-cup Espresso**

1. Place a container under the coffee outlet.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
3. Under the standby mode, touch the “Single-cup Espresso” key and then touch “Brew”, and the appliance will finish a complete process for brewing Single-cup Espresso.
4. After finish brewing, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. If need to set the coffee amount for Single-cup Espresso according to your demand, touch the “Single-cup Espresso” key and then press “Set” to enter into the interface for setting the coffee amount. After selecting your desired coffee amount, press “Start” to make the appliance enter into the corresponding coffee-brewing program.
6. If need to cancel the current operation, touch “Cancel” to cancel the current operation.

## **Make Double-cup Espresso**

1. Place a container under the coffee outlet.
2. Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
3. Under the standby mode, touch the “Double-cup Espresso” key and then touch “Brew”, and the appliance will finish a complete process for brewing Double-cup Espresso.

**NOTE:** The Double-cup espresso is achieved by brewing two cycles of Single-cup espresso continuously, so please do not remove the coffee container during the brewing process.

4. After finish brewing, the appliance enters into the standby mode automatically.
5. If need to set the coffee amount for Double-cup Espresso according to your demand, touch the “Double-cup Espresso” key and then press “Set” to enter into the interface for setting the coffee amount. After selecting your desired coffee amount, press “Start” to make the appliance enter into the corresponding coffee-brewing program.
7. If need to cancel the current operation, touch “Cancel” to cancel the current operation.

## **Make Americano**

- + Place a container under the coffee outlet.
- + Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.
- + Under the standby mode, touch the “Americano” key and then touch “Brew” , and the appliance will finish a complete process for brewing Americano.
- + After finish brewing, the appliance enters into the standby mode automatically.
- + If need to set the coffee amount for Americano according to your demand, touch the “Americano” key and then press “Set” to enter into the interface for setting the coffee amount. After selecting your desired coffee amount, press “Start” to make the appliance enter into the corresponding coffee-brewing program.
- + If need to cancel the current operation, touch “Cancel” to cancel the current operation.

## **Brew Cappuccino**

1. Place a coffee container under the coffee outlet.
2. Fill the milk reservoir with appropriate amount of cold milk.

**NOTE:** After the “Cappuccino” function is conducted, the overheating protection mechanism for the boiler will be activated, at that time, if need to conduct the “Hot water” function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the “Hot water” function can be activated.

### **NOTES:**

- + It is recommended that the temperature of milk should be 5-10 , and the protein content of milk should be at least 3%.
- + The milk filled in the milk reservoir should not exceed the “MAX” mark on the milk reservoir.
- + Insert the milk tube well in position.
- + Remove the silicone tube from the milk reservoir lid and then connect it with the milk frother and milk reservoir lid.
- + Under the standby mode, by touching the “Cappuccino” key, touch “Brew” , and the appliance will finish a complete process for brewing Cappuccino.

- + After finish brewing, the appliance enters into the standby mode automatically.
- + If need to set the coffee amount for Cappuccino according to your demand, touch the "Cappuccino" key and then press "Set" to enter into the interface for setting the coffee amount. After selecting your desired coffee amount, press "Start" to make the appliance enter into the corresponding coffee-brewing program.
- + If need to cancel the current operation, touch "Cancel" to cancel the current operation.

#### **NOTES:**

- + After each use, if there is still milk in the milk reservoir, please store it in the refrigerator, the silicone tube and milk frother should be cleaned in time.
- + We recommend to use a high cup to prevent the frothed milk from splashing.
- + Remove the silicone tube and rinse it with water.
- + Remove the coffee outlet cover and rinse it with water.
- + Remove the milk frother and rinse it with water.
- + After finish cleaning, replace all the parts well in position.
- + After each use, please repeat the above operation if there is no milk in the milk reservoir.
- + Rinse the milk reservoir with tap water.
- + Remove the milk reservoir and rinse it with water.
- + Remove the milk tube and rinse it with water.

#### **Brew Latte**

1. Place a coffee container under the coffee outlet.
2. Fill the milk reservoir with appropriate amount of cold milk.

**NOTE:** After the "Latte" function is conducted, the overheating protection mechanism for the boiler will be activated, at that time, if need to conduct the "Hot water" function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the "Hot water" function can be activated.

#### **NOTES:**

- + It is recommended that the temperature of milk should be 5-10, and the protein content of milk should be at least 3%.
- + The milk filled in the milk reservoir should not exceed the "MAX" mark on the milk reservoir.

- + Insert the milk tube well in position.
  - + Remove the silicone tube from the milk reservoir lid and then connect it with the milk frother and milk reservoir lid.
  - + Under the standby mode, touch the “Latte” key and then touch “Make”, and the appliance will finish a complete process for brewing Latte.
6. After finish brewing, the appliance enters into the standby mode automatically.
- + If need to set the coffee amount for Latte according to your demand, touch the “Latte” key and then press “Set” to enter into the interface for setting the coffee amount. After selecting your desired coffee amount, press “Start” to make the appliance enter into the corresponding coffee-brewing program.
  - + If need to cancel the current operation, touch “Cancel” to cancel the current operation.

**NOTES:**

- + After each use, if there is still milk in the milk reservoir, please store it in the refrigerator, the silicone tube and milk frother should be cleaned in time.
- + We recommend to use a high cup to prevent the frothed milk from splashing.
- + Remove the silicone tube and rinse it with water.
- + Remove the coffee outlet cover and rinse it with water.
- + Remove the milk frother and rinse it with water.
- + After finish cleaning, replace all the parts well in position.
- + After each use, please repeat the above operation if there is no milk in the milk reservoir.
- + Rinse the milk reservoir with tap water.
- + Remove the milk reservoir and rinse it with water.
- + Remove the milk tube and rinse it with water.

## **Make hot water**

+ Place a water container under the coffee outlet.

**NOTE:** The capacity of water container should be more than 120ml.

+ Check and make sure the plug of milk frother is closed well in position.

+ Under the standby mode, before touch the "Hot water" key and then touch "Brew" , and the appliance will finish a complete process for brewing hot water.

+ After finish making hot water, the appliance enters into the standby mode automatically.

+ If need to set the water amount according to your demand, touch the "Hot water" key and then press "Set" to enter into the interface for setting the water amount. After selecting your desired water amount, press "Start" to make the appliance enter into the corresponding program.

+ If need to cancel the current operation, touch "Cancel" to cancel the current operation.

**NOTE:** Please do not touch the water container with your hands during making hot water. Please do not use the hot water to prevent from being burnt as there will be still a little hot steam dispensed from the coffee outlet after finish making hot water.

## **Manual froth**

**NOTE:** After the "Manual froth" function is conducted, the overheating protection mechanism for the boiler will be activated, at that time, if need to conduct the "Hot water" function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the "Hot water" function can be activated.

1. Place a milk container under the coffee outlet.

**NOTE:** The capacity of milk container should be more than 160ml.

2. Fill the milk reservoir with appropriate amount of cold milk.

### **NOTES:**

+ It is recommended that the temperature of milk should be 5-10, and the protein content of milk should be at least 3%.

+ The milk filled in the milk reservoir should not exceed the "MAX" mark on the milk reservoir.

- + Under the standby mode, before touch the "Manual froth" key and then touch "Brew" , and the appliance will finish a complete process for frothing milk.
- + After finish frothing milk, the appliance enters into the standby mode automatically.
- + If need to set the milk amount according to your demand, touch the "Manual froth" key and then press "Set" to enter into the interface for setting the water amount. After selecting your desired milk amount, press "Start" to make the appliance enter into the corresponding program.
- + If need to cancel the current operation, touch "Cancel" to cancel the current operation.

#### **NOTES:**

1. After each use, if there is still milk in the milk reservoir, please store it in the refrigerator, but the silicone tube and milk frother should be cleaned in time.
2. It is recommended to use a high cup to prevent the frothed milk from splashing.
  - + Remove the silicone tube and rinse it with water.
  - + Remove the coffee outlet cover and rinse it with water.
  - + Remove the milk frother and rinse it with water.
  - + After finish cleaning, replace all the parts well in position.
3. After each use, please repeat the above operation if there is no milk in the milk reservoir.
  - + Rinse the milk reservoir with tap water.
  - + Remove the milk reservoir and rinse it with water.
  - + Remove the milk tube and rinse it with water.

#### **Manual clean**

1. Place a water container under the coffee outlet.
2. Under the standby mode, before touch the "Clean" key, and then select the "Clean" key under "Capsule" , and the appliance will finish a complete cleaning process.
3. If need to cancel the current operation, touch "Cancel" to cancel the current operation.

## **Empty the coffee beans left**

**NOTE:** This function is used for emptying the beans in the bean box. Please use it carefully to avoid waste.

1. Under the standby mode, before touch "Clean" key, and then select the "Clean" key under "Achine".
2. The appliance starts to work and empty the coffee beans left. After finish working, the appliance enters into the standby mode automatically.

**NOTE:** The bean-emptying function only last for 15 seconds each time, please repeat the above operation if there are many coffee beans left in the bean box.

## **Energy-saving mode**

1. The display will extinguish if there is not any operation within 15 minutes after the appliance is powered on.
2. The appliance will enter into the sleep mode if there is not any operation within 28 minutes. At that time, all the indicators turn off and all the functions are invalid. Double click the display to wake up the appliance.

## **NOTES:**

1. If there is not any operation for more than 4 hours under the power-on condition, the appliance will perform the cleaning operation automatically after being woken up by double-click of the display continuously.
2. If the appliance is powered off, the auto-clean function will be activated after the Power switch is turned on. Please refer to the section of "Power on and Preheat" for details.

## **Menu**

1. Brightness: The brightness can be adjusted manually according to the user's demand.
2. Language: The language can be changed according to user's demand.  
(Only English is supported at present)
3. On/Off button for the door of powder-dispensing channel: The users can open or close the powder-dispensing channel by themselves.
4. Factory default: The users can recover the factory default settings by themselves.
5. Version: The user can check the version of software, hardware or display.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION:** Be sure to unplug this appliance before cleaning and let the appliance cool down completely. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. Please unplug the appliance after each use.

1. Wipe the outer surface of the product with a soft damp cloth to remove stains. But avoid using abrasive cleaning tools as they will scratch the product. Do not use alcohol or solvent cleaners.
2. Water droplets may buildup in the area above the drip plate or countertop during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the product.
3. The brewer, water tank, milk reservoir, drip tray, drip plate, inner drip tray, residue-collection container and door can not be put into the dishwasher for cleaning.
4. The water in the drip plate and drip tray as well as the coffee grounds in the inner drip tray and residue-collection container need to be emptied and they shall be cleaned well.
5. Clean the parts by following the description and operation as below.

# EVERY QUESTION IN LIFE HAS AN ANSWER

It is our primary wish that you never experience any problems when using your filter coffee machine with bean grinder. Nevertheless, we have compiled a list of problems that you can overcome with small interventions. We hope this helps you.

| Detachable parts             | When to clean  | How to clean   |
|------------------------------|--|--|
| Residue-collection container | For Single-cup Espresso, Latte and Cappuccino, conduct once every 8 brewing cycles.<br>For Double-cup Espresso, conduct once every 4 brewing cycles.<br>It is recommended to clean it on the same day if it is not used for a long time. | Remove the residue-collection container and empty it, add some cleaning solution and then rinse it under the tap water.  |
| Brewer                       | For Single-cup Espresso, Latte and Cappuccino, conduct once every 8 brewing cycles.<br>For Double-cup Espresso, conduct once every 4 brewing cycles.<br>We recommend to clean it on the same day if it is not used for a long time.      | Remove the brewer from the coffee machine and rinse it under the tap water.  |
| Water tank                   | Once every week  | Rinse the water tank under the tap water.  |
| Milk reservoir               | After every use  | Rinse the milk reservoir under the tap water.  |
| Milk frother                 | After every use  | Remove the milk frother from the appliance and rinse it under the tap water.   |
| Drip tray                    | Empty the drip tray every day.<br>Clean it once every week.  | Remove the drip tray and add some cleaning solution and then rinse it under the tap water.   |
| Grinder                      | Clean it once every week   | 1. Remove the grind setting knob counterclockwise.<br>2. Remove the internal grinding wheel counterclockwise.<br>3. Clean the grinding wheel with the cleaning brush and empty the ground coffee at the gap. |

| <b>Detachable parts</b> | <b>When to clean</b> | <b>How to clean</b>   |
|-------------------------|----------------------|---|
|                         |                      | <p>4. Clean the grinding chamber with the cleaning brush.</p> <p>5. Do not install the grinding wheel and install the grind setting knob well in position again.</p> <p>6. Press the button of grinder.</p> <p>7. Let the grinder keep running to remove the remaining powder in the grinding chamber (please repeat the operation of Step 3 and 4 if there is coffee powder left.)</p> <p>8. Remove the grind setting knob counterclockwise.</p> <p>9. Install the grinding wheel clockwise.</p> <p>10. Install the grind setting knob clockwise, and the cleaning is completed.</p> |

| <b>Non-detachable parts</b> | <b>When to clean</b> | <b>How to clean</b>   |
|-----------------------------|----------------------|---|
| Powder-dispensing channel   | Check it once a week | <p>Method 1:</p> <p>1. Click "Menu" key to enter into the "Menu" mode. Then open the door of powder-dispensing channel by the On/Off button in the "Menu".</p> <p>2. Open the door and loosen the ground coffee in the power-dispensing channel by a toothpick. Close the door when there is ground coffee falls down.</p> <p>3. Click "Menu" key to enter into the "Menu" mode and then close the door of powder-dispensing channel by the On/Off button in the "Menu".</p> <p>Method 2:</p> <p>1. If there are few coffee beans remained in the bean box, touch "Clean" key and then select the "Clean" key under "Achine" to make the appliance keep working until the ground coffee blocked in the power-dispensing channel are emptied, and then the appliance goes back to the normal working status.</p> |

### **Clean the residue-collection container**

1. Open the door.
2. Remove the residue-collection container.
3. Empty the coffee puck in the residue-collection container.
4. Rinse the residue-collection container under the tap water.
5. Install the residual-collection container into the appliance.
6. By closing the door, the cleaning is completed.

### **Clean the brewer**

1. Open the door.
2. Remove the brewer.
3. Rinse the brewer under the tap water.
4. Install the brewer into the appliance.
5. By closing the door, the cleaning is completed.

### **Clean the water tank**

1. Remove the water tank from the coffee machine.
2. Rinse the water tank under the tap water.

### **Clean the milk reservoir**

1. Remove the connecting tube from the appliance after every use.
2. Rinse the milk reservoir under the tap water.
3. Store the milk reservoir well after cleaning.

### **Clean the milk frother**

1. Remove the coffee outlet cover.
2. Remove the milk frother from the coffee outlet.
3. Rinse the milk frother under the tap water.
4. Install the milk frother well, make sure the part with plug should be kept on the left .
5. Install the coffee outlet cover, and the cleaning is completed.

### **Clean the drip tray**

1. Remove the drip tray.
2. Add some cleaning solution. Rinse the drip tray under the tap water.
3. After cleaning, install the drip tray again.

## **Clean the grinder**

1. Remove the grind setting knob counterclockwise.
2. Remove the internal grinding wheel counterclockwise.
3. Clean the grinding wheel with the cleaning brush. Empty the ground coffee at the gap.
4. Clean the grinding chamber with the cleaning brush.
5. Do not install the grinding wheel and install the grind setting knob well in position again.
6. Press the button of grinder.
7. Let the grinder keep running to remove the remaining powder in the grinding chamber  
(please repeat the operation of Step 3 and 4 if there is coffee powder left.)
8. Remove the grind setting knob counterclockwise.
9. Install the grinding wheel clockwise.
10. Install the grind setting knob clockwise, and the cleaning is completed.

Clean the powder-dispensing channel

### **Method 1:**

1. Click “Menu” key to enter into the “Menu” mode and then open the door of powder-dispensing channel by the On/Off button in the “Menu” .
2. Open the door and loosen the ground coffee in the power-dispensing channel by a toothpick, and then close the door when there is ground coffee falls down.
3. Click “Menu” key to enter into the “Menu” mode and then close the door of powder-dispensing channel by the On/Off button in the “Menu” .

### **Method 2:**

If there are few coffee beans remained in the bean box, touch “Clean” key and then select the “Clean” key under “Achine” to make the appliance keep working until the ground coffee blocked in the power-dispensing channel are emptied, and then the appliance goes back to the normal working status.

**NOTE:** If the ground coffee become finer obviously during the use of the appliance, or the coffee pack become smaller after finish brewing, please check the powder-dispensing channel for any powder blockage, and the powder-dispensing channel should be cleaned once every week.

## **Clean the brewing system and frothing system manually**

1. Fill the water tank with appropriate amount of room-temperature water, which shall not exceed the MAX water level, and then close the water tank lid.
2. Install the brewer assembly into the brewing chamber of appliance and then close the door of brewing chamber.
3. Put the drip plate on the drip tray and then place a container on the drip plate.
4. The user can activate the “Manual clean” function to clean the brewing system and milk-frothing channel. After finish preheating, all the functional indicators illuminate solidly and the appliance enters into the standby mode.
5. Touch the “Clean” key and then select the “Clean” key under “Capsule”, and the appliance enters into the manual cleaning process.

**NOTE:** If need to clean the milk-frothing channel, please install the milk reservoir and fill the milk reservoir with some clean water instead of milk. If do not need to clean the milk-frothing channel, please close the plug of milk frother well in position.

6. After finish cleaning, the appliance enters into the standby mode automatically.
7. Open the door of brewing chamber and clean the coffee grounds in the brewing system with the cleaning brush.

## **Remove the mineral deposits**

1. The appliance needs to be descaled when the display shows the information of descaling.
2. Fill the water tank with water and descaler to the MAX level as indicated on the water tank (the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use “household descaler”), you may also use the citric acid instead of the descaler (one hundred parts of water and three parts of citric acid).
3. Put a container on the drip plate.
4. Touch the “Descaling” key to enter into the descaling process.

5. The whole descaling procedure lasts for about 10 minutes. The eight (8) functional indicators flash slowly from left to right.

6. After the descaling is completed, the indicators of Hot water and Clean stop flashing.

**NOTE:** The number of coffee-brewing cycle will be zeroed and recounted after a complete descaling is finished. And the descaling prompt will be occurred when the appliance has brewed 500 cycles of coffee cumulatively again.

### **HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE**

1. A clean coffee machine is essential for making tasty coffee. It is necessary to clean the coffee machine as specified in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section regularly. Always use fresh, room-temperature water when brewing coffee.

2. Store unused ground coffee at a cool and dry place. After a new bag of ground coffee is unpacked, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.

| Problem   | Cause  | Solution  |
|---|--|---|
|    | The water tank is lack of water.   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Refill the water tank with water.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>  |
|    | The grind setting knob, door and inner drip tray are not installed well in position. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the grind setting knob, door and inner drip tray well in position.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>   |
|    | The brewer or inner drip tray is not installed well in position.                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Install the brewer or inner drip tray well in position.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>  |
|    | The bean box is lack of coffee beans.  | Fill the bean box with coffee beans and then run the coffee machine to brew coffee, then the no-bean warning can be canceled.   |
|  | The residue-collection container needs to cleaned.                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the residue-collection container and inner drip tray for cleaning, after 2 seconds, the "Residue full indicator" turns off.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol> |
|  | The brewer needs to be cleaned.  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the brewer for cleaning, after 2 seconds, the "Brewer cleaning indicator" turns off.</li> <li>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.</li> </ol>  |

| <b>Problem</b>                                     | <b>Cause</b>   | <b>Solution</b>  |
|--|--|--|
| The indicator of Hot water flashes.                | The overheating protection mechanism for the boiler is activated, at that time, the Hot water function is invalid. | If need to conduct the "Hot water" function the appliance should be rested for about 3-5 minutes and then the "Hot water" function can be activated. |
| Code: 0X1000                                       | The grinding motor does not work normally.   | 1. Turn off the appliance and restart it.<br>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.                              |
| Code: 0X0008                                       | The flow meter has no signal and the water-dispensing is abnormal.   | 1. Fill the water tank with water.<br>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.                                     |
| Code: 0X0010                                       | The Hall element has no signal and the brewing motor does not work normally.                                       | 1. Turn off the appliance and restart it.<br>2. Please contact the service department if the problem can not be solved.                              |
| The crema is not rich.                             | The ground coffee is too coarse.   | Turn the grind setting knob clockwise to select the proper setting.  |
|  | The type of coffee bean used is wrong.   | Use the coffee beans which are suitable for brewing espresso.  |
| Coffee comes out slowly or comes out drip by drip. | The ground coffee is too fine.   | Turn the grind setting knob anticlockwise to select the proper setting.  |
| Coffee does not come out of the coffee outlet      | The coffee outlet is blocked.  | Clean the coffee outlet with a toothpick.  |
| The coffee machine makes large noise.              | It is normal that the coffee machine makes noise during operation.   | If the coffee machine starts to make another kind of noise, please lubricate the brewing system and contact the after-sales department.              |

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Model no      | Coffeebreak5008H |
| Voltage Level | 220-240V~ 50Hz   |
| Power Level   | 1350W            |

[homend.com.tr](http://homend.com.tr)



**COFFEEBREAK**  
Benutzerhandbuch

**Homend**  
Serving life



Wir wissen, dass Sie Ihre Filterkaffeemaschine mit neuem Kernmahlwerk mit großer Freude gekauft haben und es kaum erwarten können, sie sofort zu benutzen. Bevor Sie sich einen leckeren Kaffee zubereiten, bitten wir Sie trotzdem, die Bedienungsanleitung, die wir mit Sorgfalt erstellt haben, zu lesen. Danach können Sie beruhigt Ihren Kaffee genießen.



*Ihr habt uns bemüht, in der Bedienungsanleitung alles so klar wie möglich darzustellen und hoffen, dass es ausreicht, sie einmal zu lesen. Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie sie leicht finden können, falls Ihnen in den kommenden Tagen etwas einfällt.*

## COFFEEBREAK5008H

# VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Lesen Sie zunächst diese Bedienungsanleitung gründlich durch und Sie sind innerhalb von 10 Minuten mit Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmahlwerk vertraut. Nehmen Sie dann die Einzelteile Ihrer Kaffeemaschine aus der Verpackung.

Auf der Unterseite des Gehäuses Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmahlwerk befinden sich Werte, die für den Gebrauch geeignete Spannungsstufe angeben. Bitte überprüfen Sie, ob diese Werte mit Ihrem Stromnetz übereinstimmen.

Wenn Sie feststellen, dass ein Element Ihrer Kaffeemaschine beschädigt ist, rufen Sie uns bitte sofort über unseren Live-Support unter 0850 222 32 45 an. Bei der Überprüfung der einzelnen Teile bitten wir Sie, dem Kabel besondere Aufmerksamkeit zu schenken.

Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass alle Einzelteile Ihrer Filterkaffeemaschine mit Bohnenmahlwerk vollständig sind und nicht fehlen, achten Sie darauf, dass das Gerät in der Position "OFF" steht. Drehen Sie dann den Behälter für gemahlenen Kaffee auf die linke Seite, indem Sie die Taste "OPEN" auf der rechten Seite des Gehäuses drücken. Entfernen Sie nun Filter und andere abnehmbare Teile und reinigen Sie sie mit warmem Wasser, ggf. auch mit Spülmittel. Schließen Sie das Fach, nachdem Sie alle Teile ersetzt haben. Füllen Sie kaltes Wasser in den Wassertank, wobei der maximale Füllstand nicht überschritten werden darf; gießen Sie keinen Kaffee ein.

Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie die Taste "KAFFEE PULVER". Schalten Sie das Gerät dann durch Drücken der Taste "ON/OFF" ein. Sie können diesen Vorgang 2-3 Mal wiederholen, um sicherzustellen, dass Ihre Kaffeemaschine sauber ist.

# AUS WELCHEN EINZELTEILEN BESTEHT IHRE FILTERKAFFEEMASCHINE?



# WIE BENUTZT MAN EINE FILTERKAFFEEMASCHINE MIT KAFFEEBOHNENMÜHLE?

Stellen Sie sicher, dass die Einheit keinen Schaden aufweist und dass alle Zubehörteile vollständig sind. Alle Teile und Funktionen überprüfen und verstehen. Wir empfehlen Ihnen, die Originalverpackung für zukünftige Verwendung aufzubewahren. Befolgen Sie anschließend die folgenden Schritte.

- + Entfernen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts bitte den Wassertank, den Milchbehälter, den Brüher und den Milchaufschäumer. Reinigen Sie es gründlich mit klarem Wasser.
- + Stellen Sie sicher und prüfen Sie, dass alle abnehmbaren Teile fest sitzen:

## **Wassertank:**

Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser bis zur Max-Markierung. Schließen Sie es dann wieder an das Gerät an. Schließen Sie der Abdeckung des Wassertanks und achten Sie darauf, dass er richtig eingesetzt ist.

## **Milchbehälter:**

Stecken Sie den Milchschlauch in die Öffnung des Milchaufschäumers neben dem Kaffeeauslauf. Nachdem Sie den Milchschlauch von des Milchbehälters entfernt haben, befestigen Sie ihn an der Milchbehälter-Abdeckung. Setzen Sie den Milchbehälter und die Milchbehälter- Abdeckung fest auf. Der Milchschlauch ist faltbar. Wenn es locker ist, befestigen Sie es bitte selbst fest.

## **Mahlgrad-Einstellknopf**

Drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn ganz nach links. Drehen Sie den Einstellknopf zum Mahlen entsprechend der angegebenen Position ab. Wählen Sie die Mahlgrad- Einstellung im Uhrzeigersinn

**HINWEIS:** Beim ersten Gebrauch der neuen Kaffeemaschine empfiehlt es sich, einen höheren Mahlgrad als 8 Stufen zu wählen. Die veränderbaren Mahlgradeinstellungen des Geräts reichen von 1 (am feinsten) bis 15 (am gröbsten) und die durch den Pfeil angezeigte Zahl auf der Mahlgradeinstellungstaste gibt die tatsächlich ausgewählte Mahlgradeinstellung an.

**VORSICHT:** Um Schäden zu vermeiden, empfehlen wir, nur eine Stufe pro Vorgang einzustellen.

### **Milchschäumer**

Öffnen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs und vergewissern Sie sich, dass der Milchaufschäumer richtig eingesetzt ist. Wenn der Milchaufschäumer nicht richtig sitzt, schließen Sie bitte die Abdeckung des Kaffeeauslaufs und setzen Sie den Verbindungsschlauch ein. Befestigen Sie das andere Ende des Verbindungsschlauchs am Milchbehälter.

### **Einstellung der Höhe des Kaffeeauslaufs**

Die einstellbare Höhe des Kaffeeauslaufs liegt zwischen 85 und 115 mm.

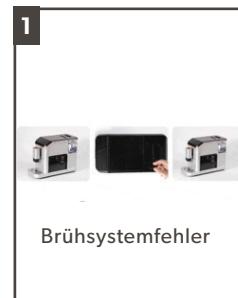
### **Brüher**

Öffnen Sie der Abdeckung und prüfen Sie, ob der Brüher fest sitzt.

- + Überprüfen Sie, ob der Pfeil des Brühers mit dem Pfeil des oberen Ohrs übereinstimmt.
- + Ein hörbares Klicken zeigt an, dass der Brüher richtig installiert ist.
- + Wenn der Brüher nicht richtig platziert ist, erscheint eine Warnung auf dem Bildschirm.

### **Schließen Sie die Abdeckung**

- + Alle Abdeckung und das Gehäuse befinden sich in der gleichen horizontalen Ebene.
- + Wenn die Abdeckung nicht richtig geschlossen ist, wird eine Warnung auf dem Bildschirm angezeigt.



## **Innere Tropfschale und Kaffeesatzsammelbehälter**

Öffnen Sie der Abdeckung und überprüfen Sie, ob die Tropfschale richtig eingesetzt ist.

Prüfen Sie, ob der Kaffeesatzsammelbehälter nun eingesetzt ist, indem Sie der Abdeckung öffnen.

Befindet sich nun ein Fremdkörper vor dem Kaffeesatzsammelbehälter, sitzt die innere Tropfschale nicht richtig und die Maschine funktioniert nicht und zeigt eine Warnung auf dem Bildschirm an.

## **Tropfplatte**

Legen Sie die Tropfplatte auf die Tropfschale. Die Tropfplatte muss richtig positioniert sein, damit der Behälter zur Aufnahme von Kaffee, Milch oder heißem Wasser darauf gestellt werden kann.

Stellen Sie die Tropfschale in das Gerät.

**HINWEIS:** Bei jedem Spül- und Selbstreinigungsvorgang fängt die Tropfschale das Wasser aus dem Kaffeeauslauf und eventuell beim Brühen verschütteten Kaffee auf. Reinigen und entleeren Sie die Abtropfschale daher täglich.

+ Nachdem Sie den Bohnenbehälter mit der entsprechenden Menge frischer Kaffeebohnen, maximal 200 g, gefüllt haben, schließen Sie der Abdeckung.

**VORSICHT:** Wenn das Mahlmesser entfernt wurde, stellen Sie bitte sicher, dass das Mahlmesser richtig eingesetzt ist, bevor Sie den Bohnenbehälter mit Kaffeebohnen füllen.

## **BETRIEB**

Dieses Gerät ist eine multifunktionale Kaffeemaschine und "Einzeltassen-Espresso", "Doppeltassen-Espresso", "Americano", "Cappuccino", "Latte", "Heißes Wasser" und "Manuelles Aufschäumen" Funktionen sind verfügbar.

## **SPEZIELLER HINWEIS:**

Jedes Mal, wenn das Gerät eingeschaltet wird, wird es automatisch gereinigt, um es vorzubereiten.

**HINWEIS:** Während des Brühvorgangs tropft der Kaffee am Anfang (2-3 Sekunden nach Brühbeginn) und am Ende (6-8 Sekunden vor Ende des Brühvorgangs), das ist normal.

## **Einschalten und Vorheizung**

1. Nachdem Sie Ihr Gerät angeschlossen haben, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf der Rückseite.
  2. Das Gerät schaltet sich ein und der Bildschirm leuchtet auf.
- HINWEIS:** Bitte lesen Sie „PROBLEMBEHEBUNG“, um es im Falle einer Warnung auszuführen.
3. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
  4. Das Gerät wechselt in den Vorheiz- und automatischen Reinigungs-Modus.
  5. Nachdem die Vorheizphase des Kaffeewärmers abgeschlossen ist, leuchten die Anzeigen für Einzeltassen-Espresso, Doppeltassen-Espresso und Americano konstant und das Gerät kann wie gewohnt verwendet werden.
  6. Während des Vorheizens des Dampferhitzers blinken die Anzeigen Cappuccino, Latte, Heißwasser, manuelles Aufschäumen und Reinigen, in diesem Fall kann das Gerät nicht betrieben werden. Wenn das Vorheizen des Dampferhitzers beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

## **Einzeltassen-Espresso zubereiten**

1. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kappe des Milchaufschäumers fest geschlossen ist.
3. Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste "Einzeltassen-Espresso" und anschließend die Taste "Brühen". Das Gerät wird den Vorgang des Brühens für Einzeltassen-Espresso abschließen.
4. Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Wenn Sie die Kaffeemenge für Einzeltassen-Espresso nach Ihren Wünschen anpassen müssen, drücken Sie die Taste "Einstellen", um durch Drücken der Taste "Einzeltassen-Espresso" in die Benutzeroberfläche zur Einstellung der Kaffeemenge zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Kaffeebrühprogramm startet.

6. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

### **Doppeltassen-Espresso zubereiten**

1. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.

2. Stellen Sie sicher, dass die Kappe des Milchaufschäumers fest geschlossen ist.

3. Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste "Doppeltassen-Espresso" und anschließend die Taste "Brühen". Das Gerät wird den Vorgang des Brühens für Doppeltassen-Espresso abschließen.

**HINWEIS:** Doppeltassen-Espresso Zwei Vorgang-Dies wird durch kontinuierliches Brühen einer Einzeltassen-Espresso erreicht, daher nehmen Sie die Kaffeekanne bitte nicht während des Brühvorgangs ab.

4. Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Wenn Sie die Kaffeemenge für Doppeltassen-Espresso nach Ihren Wünschen anpassen müssen, drücken Sie die Taste "Einstellen", um durch Drücken der Taste "Doppeltassen-Espresso" in die Benutzeroberfläche zur Einstellung der Kaffeemenge zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Kaffeebrühprogramm startet.

7. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

## **Americano-Zubereitung**

1. Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kappe des Milchaufschäumers fest geschlossen ist.
3. Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste "Americano" und anschließend die Taste "Brühen". Das Gerät wird den Vorgang des Brühens für Americano abschließen.
4. Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.
5. Wenn Sie die Kaffeemenge für Americano nach Ihren Wünschen anpassen müssen, drücken Sie die Taste "Einstellen", um durch Drücken der Taste "Americano" in die Benutzeroberfläche zur Einstellung der Kaffeemenge zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Kaffeebrühprogramm startet.
6. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

## **Cappuccino-Zubereitung**

1. Stellen Sie einen Kaffeebehälter unter den Kaffeeauslauf.
2. Füllen Sie den Milchbehälter mit einer angemessenen Menge kalter Milch.

### **HINWEISE:**

Nachdem die Funktion „Cappuccino“ funktioniert, wird der Überhitzungsschutzmechanismus für die Heizung aktiviert. Wenn zu diesem Zeitpunkt die Funktion „Warmwasser“ betrieben werden muss, kann die „Warmwasserfunktion“ nach ca. 3-5 Minuten Ruhezeit des Geräts aktiviert werden.

### **HINWEISE:**

- + Es wird empfohlen, dass die Milch eine Temperatur zwischen 5-10°C hat und einen Proteingehalt von mindestens 3% aufweist.
- + Die in den Milchbehälter eingefüllte Milch darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.

3. Setzen Sie den Milchschlauch fest ein.
4. Entfernen Sie den Silikonschlauch von der Milchbehälter-Abdeckung und verbinden Sie ihn dann mit dem Milchaufschäumer und der Milchbehälter-Abdeckung.
5. Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste "Cappuccino" und anschließend die Taste "Brühen". Das Gerät wird den Vorgang des Brühens für Cappuccino abschließen.
6. Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.
7. Wenn Sie die Kaffeemenge für Cappuccino nach Ihren Wünschen anpassen müssen, drücken Sie die Taste "Einstellen", um durch Drücken der Taste "Cappuccino" in die Benutzeroberfläche zur Einstellung der Kaffeemenge zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Kaffeebrühprogramm startet.
8. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

**HINWEISE:**

1. Wenn noch Milch im Milchbehälter ist, stellen Sie ihn bitte nach jeder Verwendung in den Kühlschrank. Silikonschlauch und Milchaufschäumer sollten rechtzeitig gereinigt werden.
2. Es empfiehlt sich, eine hohe Tasse zu verwenden, um Spritzer der aufgeschäumten Milch zu vermeiden.
  - + Entfernen Sie den Silikonschlauch. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.
  - + Entfernen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.
  - + Entfernen Sie den Milchaufschäumer. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen. Entfernen Sie den Milchaufschäumer. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

- + Nach der Reinigung alle Teile wieder an ihren Platz bringen.
3. Wenn kein Milch mehr im Milchbehälter ist, wiederholen Sie bitte den oben genannten Vorgang nach jeder Verwendung.
- + Reinigen Sie den Milchbehälter, indem Sie ihn mit Leitungswasser auswaschen.
  - + Entfernen Sie den Milchbehälter. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.
  - + Entfernen Sie den Milchschauch. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

### **Latte-Zubereitung**

1. Stellen Sie einen Kaffeebehälter unter den Kaffeeauslauf.
2. Füllen Sie den Milchbehälter mit einer angemessenen Menge kalter Milch.

**HINWEIS:** Nachdem die Funktion „Latte“ funktioniert, wird der Überhitzungsschutzmechanismus für die Heizung aktiviert. Wenn zu diesem Zeitpunkt die „Warmwasserfunktion“ betrieben werden muss, kann die „Warmwasserfunktion“ nach ca. 3-5 Minuten Ruhezeit des Geräts aktiviert werden.

### **HINWEISE:**

- + Es wird empfohlen, dass die Milch eine Temperatur zwischen 5-10°C hat und einen Proteingehalt von mindestens 3% aufweist.
- + Die in den Milchbehälter eingefüllte Milch darf die Markierung „MAX“ nicht überschreiten.
- + Setzen Sie den Milchschauch fest ein.
- + Entfernen Sie den Silikonschauch von der Milchbehälter-Abdeckung und verbinden Sie ihn dann mit dem Milchaufschäumer und der Milchbehälter-Abdeckung.
- + Während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste "Latte" und anschließend die Taste "Brühen". Damit schließt Ihr Gerät den Latte-Brühvorgang ab.
- + Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

7. Wenn Sie die Kaffeemenge für Ihren Latte nach Ihren Wünschen anpassen möchten, drücken Sie zunächst auf die Taste „Latte“. Drücken Sie dann die Taste „Einstellen“, um zur Einstellung-Benutzeroberfläche für die Kaffeemenge zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Kaffeemenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Kaffeebrühprogramm startet.

8. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

**HINWEISE:**

1. Wenn noch Milch im Milchbehälter ist, stellen Sie ihn bitte nach jeder Verwendung in den Kühlschrank. Silikonschlauch und Milchaufschäumer sollten rechtzeitig gereinigt werden.

2. Es empfiehlt sich, eine hohe Tasse zu verwenden, um Spritzer der aufgeschäumten Milch zu vermeiden.

+ Entfernen Sie den Silikonschlauch. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

+ Entfernen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

+ Entfernen Sie den Milchaufschäumer. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

+ Nach der Reinigung alle Teile wieder an ihren Platz bringen.

3. Wenn kein Milch mehr im Milchbehälter ist, wiederholen Sie bitte den oben genannten Vorgang nach jeder Verwendung.

+ Reinigen Sie den Milchbehälter, indem Sie ihn mit Leitungswasser auswaschen.

+ Entfernen Sie den Milchbehälter. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

+ Entfernen Sie den Milchschorle. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.

## **Warmwasserbereitung**

1. Stellen Sie einen Wasserbehälter unter den Kaffeeauslauf.

**HINWEIS:** Die Kapazität des Wasserbehälters sollte mehr als 120 ml betragen.

2. Stellen Sie sicher, dass die Kappe des Milchaufschäumers fest geschlossen ist.

3. Drücken Sie im Standby-Modus zunächst auf die Taste "Warmwasser".

Drücken Sie dann die Taste "Brühen". Das Gerät wird den Vorgang des Heizens für Wasser abschließen.

4. Wenn der Warmwasserbereitung-Vorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Wenn Sie die Wassermenge an Ihren Bedarf anpassen müssen, drücken Sie auf die Taste „Warmwasser“. Drücken Sie dann die Taste „Einstellen“, um zur Einstellung-Benutzeroberfläche für die Wassermenge zu gelangen.

Wählen Sie die gewünschte Wassermenge aus und drücken Sie dann die „Start“-Taste, damit das Gerät das entsprechende Programm startet.

9. Wenn der aktuelle Vorgang abgebrochen werden muss, drücken Sie auf die Taste „Abbrechen“, um den aktuellen Vorgang abzubrechen.

**HINWEIS:** Bitte berühren Sie der Wasserbehälter nicht mit Ihren Händen, während Sie heißes Wasser zubereiten. Nach dem Vorgang der Heißwasserzubereitung kann immer noch heißer Dampf aus dem Kaffeeauslauf austreten. Um Verbrennungen zu vermeiden, verwenden Sie bitte kein heißes Wasser.

## **Manuelles Aufschäumen**

**HINWEIS:** Nachdem die Funktion „manuelles Aufschäumen“ funktioniert, wird der Überhitzungsschutzmechanismus für die Heizung aktiviert. Wenn zu diesem Zeitpunkt die "Warmwasserfunktion" betrieben werden muss, kann die "Warmwasserfunktion" nach ca. 3-5 Minuten Ruhezeit des Geräts aktiviert werden.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

**VORSICHT:** Vor der Reinigung stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt ist und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist. Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten. Bitte ziehen Sie nach jeder Verwendung den Stecker des Geräts.

1. Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Flecken zu entfernen. Um Flecken zu entfernen, reinigen Sie die äußere Oberfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Alkohol oder Lösungsmittel basierten Reinigungsmittel.

2. Während des Brühvorgangs können sich Wassertropfen auf der Tropfplatte oder Theke ansammeln. Um das Tropfen zu verhindern, wischen Sie den Bereich nach jeder Verwendung des Produkts mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

3. Der Brüher, der Wassertank, der Milchtank, die Abtropfschale, die Abtropfplatte, die innere Abtropfschale, der Kaffeesatzsammelbehälter und die Abdeckung dürfen zur Reinigung nicht in die Spülmaschine gegeben werden.

4. Die Abtropfplatte, das Wasser in der Tropfschale sowie der Kaffeesatz in der inneren Tropfschale und im Kaffeesatzsammelbehälter müssen geleert und gründlich gereinigt werden.

5. Reinigen Sie die Teile gemäß den folgenden Anweisungen und Schritten:

# AUF JEDE FRAGE IM LEBEN GIBT ES EINE ANTWORT

Dennoch haben wir eine Liste von Problemen zusammengestellt, die Sie mit kleinen Eingriffen beheben können. Wir hoffen, dies hilft Ihnen.

| Abnehmbare Teile         | Wann wird es gereinigt?   | Wie man reinigt   |
|--------------------------|---|---|
| Kaffeesatzsammelbehälter | Für Einzeltasse-Espresso, Latte und Cappuccino einmal alle 8 Brühvorgang auftragen.<br>Für Doppeltassen-Espresso einmal alle 4 Brühvorgang auftragen.   | Entfernen und entleeren Sie den Kaffeesatzsammelbehälter. Fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen. |
| Brüher                   | Für Einzeltasse-Espresso, Latte und Cappuccino einmal alle 8 Brühvorgang auftragen.<br>Für Doppeltassen-Espresso einmal alle 4 Brühvorgang auftragen.<br>Es wird empfohlen, den Brüher am selben Tag zu reinigen, wenn er längere Zeit nicht verwendet wurde. | Nehmen Sie den Brüher aus der Kaffeemaschine. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.   |
| Wassertank               | Once every week   | Reinigen Sie den Wasserbehälter, indem Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen.  |
| Milchbehälter            | nach jedem Gebrauch   | Reinigen Sie den Milchbehälter, indem Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen.   |
| Milchsäumer              | nach jedem Gebrauch   | Entfernen Sie den Milchaufschäumer vom Gerät.<br>Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.  |
| Tropfschale              | Leeren Sie die Tropfschale täglich.<br>Reinigen Sie es einmal pro Woche.  | Entfernen Sie die Tropfschale.<br>Fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu. Reinigen Sie es, indem Sie es unter fließendem Wasser abspülen.                         |
| Mühle                    | Reinigen Sie es einmal pro Woche  | 1. Bitte drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.<br>2. Drehen Sie den interner Mahlscheibe entgegen dem                                    |

| <b>Abnehmbare Teile</b> | <b>Wann wird es gereinigt?</b> | <b>Wie man reinigt</b>  |
|-------------------------|--------------------------------|---|
|                         |                                | <p>Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.</p> <p>3. Reinigen Sie die Mahl-Scheibe mit einer Reinigungsbürste und leeren Sie den gemahlenen Kaffee in den Auffangbehälter.</p> <p>4. Reinigen Sie die Mahlbehälter mit der Reinigungsbürste.</p> <p>5. Setzen Sie die Mahl-Scheibe nicht ein und setzen Sie den Mahlgradeinstellknopf wieder an seinen Platz.</p> <p>6. Drücken Sie den Knopf der Mühle.</p> <p>7. Um verbliebenen Kaffeepulver in der Mahlkammer zu entfernen, lassen Sie den Mahlmechanismus weiterlaufen (Wenn noch Kaffeepulver vorhanden ist, wiederholen Sie bitte Schritt 3 und</p> <p>8. Bitte drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn.</p> |

| <b>Nicht abnehmbare Teile</b> | <b>Wann wird es gereinigt?</b>  | <b>Wie man reinigt</b>   |
|-------------------------------|---------------------------------|--|
| Pulververteilkanal            | Überprüfen Sie einmal pro Woche | <p>Methode 1:</p> <p>1. Drücken Sie die „Menü“-Taste, um in den „Menü“-Modus zu gelangen. Öffnen Sie anschließend die Abdeckung des Pulververteilkanaals mit der Ein-/Aus-Taste im „Menü“.</p> <p>2. Öffnen Sie die Abdeckung und lockern Sie der Kaffeemehl im Pulver-Verteilerkanal mit einem Zahnstocher. Schließen Sie der Abdeckung, wenn das Kaffeepulver aufgebraucht ist.</p> <p>3. Drücken Sie die „Menü“-Taste, um in den „Menü“-Modus zu gelangen. Schließen Sie anschließend die Abdeckung des Pulververteilkanaals mit der Ein-/Aus-Taste im „Menü“.</p> <p>Methode 2:</p> <p>1. Wenn sich noch Kaffeebohnen im Bohnenbehälter befinden, drücken Sie auf die Taste „Reinigen“. Wählen Sie unter "Achine" die Option "Reinigen", um sicherzustellen, dass das Gerät weiterläuft, bis der im Pulververteilungskanal verstopfte gemahlene Kaffee entleert ist. Ihr Gerät kehrt in den normalen Betriebsmodus zurück.</p> |

### **Reinigung des Kaffeesatzsammelbehälters**

1. Öffnen Sie die Abdeckung.
2. Entfernen Sie den Kaffeesatzsammelbehälter.
3. Leeren Sie die Kaffeescheibe in den Kaffeesatzsammelbehälter.
4. Reinigen Sie den Kaffeesatzsammelbehälter, indem Sie ihn unter fließendem Leitungswasser auswaschen.
5. Stellen Sie nun den Kaffeesatzsammelbehälter in das Gerät.
6. Schließen Sie die Abdeckung und schließen Sie den Reinigungsvorgang ab.

### **Reinigung des Brüters**

1. Öffnen Sie die Abdeckung.
2. Entfernen Sie den Brüher.
3. Reinigen Sie den Brüher, indem Sie ihn unter fließendem Leitungswasser waschen.
4. Schließen Sie den Brüher an das Gerät an.
5. Schließen Sie die Abdeckung und schließen Sie den Reinigungsvorgang ab.

### **Reinigung des Wassertanks**

1. Entfernen Sie den Wassertank aus der Kaffeemaschine.
2. Reinigen Sie den Wasserbehälter, indem Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen.

### **Reinigung des Milchbehälters**

1. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Verbindungsschlauch vom Gerät.
2. Reinigen Sie den Milchbehälter, indem Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen.
3. Setzen Sie den Milchbehälter nach der Reinigung wieder ein.

## **Reinigung des Milchaufschäumers**

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs.
2. Entfernen Sie den Milchaufschäumer vom Kaffeeauslauf.
3. Reinigen Sie den Milchaufschäumer, indem Sie ihn unter Leitungswasser waschen.
4. Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder ein und achten Sie darauf, dass sich das Steckteil links befindet.
5. Bitte setzen Sie die Abdeckung des Kaffeeauslaufs ein und führen Sie die Reinigung durch.

## **Reinigung der Tropfschale**

1. Entfernen Sie die Tropfschale.
2. Fügen Sie etwas Reinigungslösung hinzu. Reinigen Sie die Tropfschale, indem Sie sie unter fließendem Leitungswasser auswaschen.
3. Ersetzen Sie die Tropfschale nach der Reinigung.

## **Reinigung der Mühle**

1. Schrauben Sie den Mahlgrad-Einstellknopf ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Drehen Sie den interner Mahl-Scheibe entgegen dem Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
3. Reinigen Sie die Mahl-Scheibe mit einer Reinigungsbürste. Gießen Sie den gemahlenen Kaffee in den Hohlraum.
4. Reinigen Sie die Mahlbehälter mit der Reinigungsbürste.
5. Setzen Sie die Mahl-Scheibe nicht ein. Bringen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf wieder an.
6. Drücken Sie den Knopf der Mühle.
7. Um verbliebenen Kaffeepulver in der Mahlkammer zu entfernen, lassen Sie den Mahlmechanismus weiterlaufen (Wenn noch Kaffeepulver vorhanden ist, wiederholen Sie bitte Schritt 3 und 4).
8. Schrauben Sie den Mahlgrad-Einstellknopf ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
9. Setzen Sie die Mahl-Scheibe im Uhrzeigersinn ein.
10. Drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf im Uhrzeigersinn ein und schließen Sie den Reinigungsvorgang ab.

## **Reinigung des Pulververteilungskanals**

### **Methode 1:**

1. Drücken Sie die „Menü“-Taste, um in den „Menü“-Modus zu gelangen. Öffnen Sie anschließend die Abdeckung des Pulververteilkanals mit der Ein-/Aus-Taste im „Menü“.
2. Öffnen Sie die Abdeckung und lockern Sie der Kaffeemehl im Pulververteilerkanal mit einem Zahnstocher. Schließen Sie dann der Abdeckung, wenn das Kaffeepulver aufgebraucht ist.
3. Drücken Sie die „Menü“-Taste, um in den „Menü“-Modus zu gelangen. Schließen Sie anschließend die Abdeckung des Pulververteilkanals mit der Ein-/Aus-Taste im „Menü“.

### **Methode 2:**

Wenn sich nur noch wenige Kaffeebohnen im Bohnenbehälter befinden, drücken Sie auf die Taste „Reinigen“. Wählen Sie unter "Achine" die Option "Reinigen", um sicherzustellen, dass das Gerät weiterläuft, bis der im Pulververteilungskanal verstopfte gemahlene Kaffee entleert ist. Das Gerät kehrt in den normalen Betriebsmodus zurück.

**HINWEIS:** Wenn das Kaffeemehl während des Gebrauchs des Geräts merklich dünner wird oder die Kaffeemasse nach dem Brühen kleiner wird, bitte überprüfen Sie, ob der Pulver-Verteilungskanal durch Pulver verstopft ist. Der Pulververteilungskanal sollte einmal pro Woche gereinigt werden.

## **Manuelle Reinigung des Brühsystems und des Aufschäumsystems**

1. Schließen Sie die Abdeckung, nachdem Sie den Wassertank mit einer angemessenen Menge Wasser mit Raumtemperatur gefüllt haben, wobei der MAX-Wasserstand nicht überschritten werden darf.
2. Setzen Sie die Brühvorrichtung im Brühbehälter des Geräts ein und schließen Sie den Deckel.
3. Legen Sie die Tropfschale auf die Tropfplatte. Legen Sie eine Schale auf die Tropfplatte.

4. Der Benutzer kann die Funktion "Manuelle Reinigung" aktivieren, um das Brühsystem und den Milchaufschäumkanal zu reinigen. Wenn der Vorheizung-Vorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

5. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Reinigen“. Drücken Sie die "Reinigen" Taste unter "Kapsel". Ihre Maschine wechselt in den manuellen Reinigungsmodus.

**HINWEIS:** Wenn der Milchaufschäumkanal gereinigt werden muss, setzen Sie bitte den Milchbehälter ein. Füllen Sie den Milchbehälter mit etwas sauberem Wasser anstelle von Milch. Wenn keine Reinigung des Milchaufschäumkanals erforderlich ist, setzen Sie bitte der Abdeckung des Milchaufschäumers richtig auf.

6. Nach dem Reinigungsvorgang wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus.

7. Öffnen Sie der Abdeckung des Brühbehälters. Reinigen Sie die im Brühsystem verbliebenen Kaffeesatz mit einer Reinigungsbürste.

### **Reinigung von Mineralablagerungen**

1. Wenn die Entkalkungsinformation auf dem Bildschirm angezeigt wird, sollte das Gerät entkalkt werden.

2. Füllen Sie den Wassertank des Geräts bis zum im Wassertank angezeigten MAX-Stand mit Wasser und Entkalker (Das Verhältnis von Wasser und Entkalker beträgt 4:1, die Angaben beziehen sich auf die Entkalkeranleitung. Bitte verwenden Sie bei diesem Vorgang einen „Haushalts-Entkalker“), anstelle des Entkalkers können Sie auch Zitronensäure verwenden (100 Prozent Wasser und drei Prozent Zitronensäure).

3. Legen Sie eine Schale auf die Tropfplatte.

4. Drücken Sie auf die Taste „Entkalken“, um den Entkalkungsmodus aufzurufen.

5. Der gesamte Entkaltungsvorgang dauert etwa 10 Minuten. Von links nach rechts blinken die acht (8) Funktionsanzeigen langsam.

6. Nach dem Entkaltungsvorgang erlöschen die Anzeigen für heißes Wasser und Reinigung.

**HINWEIS:** Wenn der vollständigen Entkaltung-Vorgang beendet ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Wenn das Gerät insgesamt 500 Mal erneut Kaffee brüht, erfolgt die Entkalkungsaufforderung.

| <b>Problem</b>  | <b>Grund</b>  | <b>Lösung</b>   |
|---|---|---|
|    | Es ist nicht genug Wasser im Wassertank.  | 1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.   |
|    | Der Mahlgrad-Einstellknopf, die Abdeckung und die innere Tropfschale sind nicht richtig eingesetzt. | 1. Einsetzen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf, die Abdeckung und die innere Tropfschale.  |
| Brühsystemfehler  |   |   |
|    | Der Brüher oder die innere Tropfschale ist nicht richtig eingesetzt.                                | 1. Setzen Sie den Brüher oder die innere Tropfschale richtig an ihren Platz ein.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.   |
| Warnung vor unsachgemäßer Montage des Brühzentrums                                  |   |   |
|    | Es sind nicht genügend Kaffeebohnen im Bohnenbehälter..   | Nachdem Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter gefüllt haben, starten Sie die Kaffeemaschine, um Kaffee zuzubereiten. Anschließend kann die Bohnenmangelwarnung gelöscht werden.  |
| Mangel an Kaffeebohnen  |   |   |
|  | Der Kaffeesatzsammelbehälter muss nun gereinigt werden.   | 1. Nehmen Sie den Kaffeesatzsammelbehälter und die innere Tropfschale heraus, um sie zu reinigen. Nach 2 Sekunden erlischt die Anzeige „Kaffeereste voll“.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. |
| Reinigen Restbehälter Sie das voll Brühzentrum                                      |   |   |
|  | Der Brüher muss gereinigt werden.   | 1. Nehmen Sie den Brüher heraus, um ihn zu reinigen. Nach 2 Sekunden erlischt die „Brüher-Reinigungsanzeige“.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.  |
| Reinigen Restbehälter Sie das voll Brühzentrum                                      |   |   |

| <b>Problem</b>                                     | <b>Grund</b>  | <b>Lösung</b>  |
|--|---|--|
| Die Warmwasseranzeige blinkt.                      | Der Überhitzungsschutzmechanismus für den Heizkörper wird aktiviert. In diesem Fall wird die Warmwasserfunktion ungültig. | Wenn die "Warmwasserfunktion" aktiviert werden muss, sollte das Gerät etwa 3-5 Minuten ruhen. Anschließend kann die "Warmwasserfunktion" aktiviert werden. |
| Code 0X1000  | Der Mahl-Motor funktioniert nicht normal.   | 1. Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.         |
| Code: 0X0008                                       | Es gibt kein Signal am Durchflussmesser und die Wasserabgabe ist nicht normal.  | 1. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.<br>2. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.                      |
| Code: 0X0010                                       | Das Hall-Element hat kein Signal und der Betrieb des Brühermotors ist nicht normal.                                       | 1. Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.  |
| Die Creme ist nicht dick.                          | Der gemahlene Kaffee ist zu dick.   | Um die entsprechende Einstellung auszuwählen, drehen Sie den Mahlgrad-Einstellknopf im Uhrzeigersinn.  |
|  | Die verwendete Kaffeebohnensorte ist falsch.  | Verwenden Sie für die Espresso Zubereitung geeignete Kaffeebohnen.   |
| Der Kaffee kommt langsam oder tropfenweise heraus. | The ground coffee is too fine.  | Der gemahlene Kaffee ist zu fein.  |
| Coffee does not come out of the coffee outlet      | Es kommt kein Kaffee aus dem Kaffeeauslauf  | Reinigen Sie den Kaffeeauslauf mit einem Zahnstocher.  |
| Die Kaffeemaschine macht große Geräusche.          | Es ist normal, dass die Kaffeemaschine während des Betriebs Geräusche macht.  | Sollte die Kaffeemaschine andere Geräusche machen, schmieren Sie bitte das Brühsystem und wenden Sie sich an den Kundendienst.                             |

|                |                  |
|----------------|------------------|
| Model Nr.      | Coffeebreak5008H |
| Spannungspegel | 220-240V~ 50Hz   |
| Leistung       | 1350W            |

**For Turkey, Für Turkey;**

# **WARRANTY CERTIFICATE**

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

**Address** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

**Customer Services:** 0850 222 32 45

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

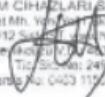
**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

HOMEND ELKTRONİK DAYANIKLI  
TUKETİM CIHAZLARI SAN. VE TIC. A.Ş.  
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No:2/12 Sarıyer / İSTANBUL   
Web: [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)  
Beğenme: 241 15 0621  
Tic. Sıra No: 24929-5  
Merket No: 0403 115 0210 0001

---

#### **Seal and Signature of the Authorized Person:**

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Fully automatic espresso machine with touch screen

Model: Coffeebreak 5008H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

**Kundenhotline:** 0850 222 32 45

**Webseite:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI  
TÜRKETİM CIHAZLARI SAN.VE TIC.A.Ş.  
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No:2/12 Sıfır Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul  
www.homend.com.tr  
Beykoz İdari Mah. 2415-0621  
Tic. Sayı: 2415-5  
Menü No: 0403 115 5216-0001

**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

---

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Vollautomatische Espressomaschine mit Touchscreen

Modell: Coffeebreak 5008H

Marke: Homend

Seriennummer:

**For UK, Für UK;**

# **WARRANTY CERTIFICATE**

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** HOMEND UK LIMITED

**Address:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

**Customer Services:** 0800 044 8181

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA  


**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

---

#### **Seal and Signature of the Authorized Person:**

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Fully automatic espresso machine with touch screen

Model: Coffeebreak 5008H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

**Unvanı:** HOMEND UK LIMITED

**Merkez adresi:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,  
United Kingdom, HP10 0AA

**Telefonu:** 0800 044 8181

**Yetkili firma kaşesi / imzası:**

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA

---

Ürünün;

**Cinsi:** Dokunmatik ekranlı full otomatik espresso makinesi

**Markası:** Homend

**Modeli:** Coffeebreak 5008H

**Seri numarası:**

---

Satıcı firmanın;

**Unvanı:**

**Adresi:**

**Telefonu / faksı / e-postası:**

**Fatura tarihi ve sayısı:**

**Tüketicisi teslim tarihi ve yeri:**

**Kaşesi / imzası:**

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** HOMEND UK LIMITED

**Adresse:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,  
United Kingdom, HP10 0AA

**Kundenhotline:** 0800 044 8181

**Webseite:** www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA  


**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

---

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Vollautomatische Espressomaschine mit Touchscree

Modell: Coffeebreak 5008H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Adresse:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

**Kundenhotline:** 0850 222 32 45

**Webseite:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)



**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

---

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Vollautomatische Espressomaschine mit Touchscreen

Modell: Coffeebreak 5008H

Marke: Homend

Seriennummer:

# WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Address:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

**Customer Services:** 0850 222 32 45

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)



**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

---

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Fully automatic espresso machine with touch screen

Model: Coffeebreak 5008H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

**Unvanı:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Merkez adresi:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

**Telefonu:** 0850 222 32 45

**Yetkili firma kaşesi / imzası:**



---

Ürünün;

**Cinsi:** Dokunmatik ekranlı full otomatik espresso makinesi

**Markası:** Homend

**Modeli:** Coffeebreak 5008H

**Seri numarası:**

---

Satıcı firmanın;

**Unvanı:**

**Adresi:**

**Telefonu / faksı / e-postası:**

**Fatura tarihi ve sayısı:**

**Tüketicisiye teslim tarihi ve yeri:**

**Kaşesi / imzası:**

[homend.com.tr](http://homend.com.tr)